

98 Smart TV S8

Haier  
Google TV



#### РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Телевизор  
цветного изображения  
жидкокристаллический(LED)

Русский

#### ПАЙДАЛАНУ НҰҚАУЛЫҒЫ

Түрлі-түсті кескінді  
сұйықкристал (LED)  
теледидар

ҚАЗАҚША

Перед использованием устройства внимательно прочтите это руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

Құрылғыны пайдаланар алдын осы пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығып, оны алдағы уақытта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Перед використанням пристрою уважно прочитайте цей посібник з експлуатації та збережіть його для подальшого використання.

# СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ.....	1
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И НАПОМИНАНИЯ .....	2
ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ .....	3
ПЕРИФЕРИЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ И НАСТРОЙКА .....	4
УСТАНОВЛЕНИЕ СОЕДИНЕНИЯ.....	5
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	6
ГОЛОСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ БЕЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ РУК .....	17
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....	18
ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ.....	19

По вопросам настройки, функционала, а также жалоб и предложений, обращайтесь в нашу службу поддержки:

Поддержка в режиме чата и бесплатных звонков: [www.haier-europe.com](http://www.haier-europe.com) или 8-800-250-43-05

Всё что вам необходимо сделать для запроса ремонта или обслуживания Вашего устройства позвонить по номеру 8-800-250-43-05 и указать свои контактные данные, где бы Вы ни находились.

**Настоящее руководство по эксплуатации распространяется на телевизоры цветного изображения жидкокристаллические (LED) «Haier», предназначенные для приема сигналов вещательного телевидения и содержит информацию, необходимую потребителю для правильной и безопасной эксплуатации.**

### Права пользователя

1. Телевизоры Haier предназначены только для индивидуального некоммерческого использования, за исключением частных договорённостей с поставщиком.
2. Любое содержимое или служба, доступ к которым осуществляется с помощью данного устройства является собственностью третьего лица, защищенная соответствующими законами и нормативными актами о защите авторских прав, патентов, товарных знаков и других прав интеллектуальной собственности. При использовании данного устройства пользователь несёт персональную ответственность.
3. Кроме этого, пользователь несет полную ответственность, связанную с качеством, производительностью любого приложения/службы/содержания, установленным самостоятельно, доступ к которым осуществляется с помощью данного устройства.
4. Поставщик не несет ответственность или гарантийные обязательства, связанные с использованием/установкой программного продукта, которое нарушает авторские права любого третьего лица.
5. Поставщик не несет ответственность или гарантийные обязательства, за ошибки использования устройства, установленного программного обеспечения, просмотра контента, загрузки информации, которая может привести к судебным искам и обязательствам по возмещениям.
6. Все приложения, информация, службы, контент предоставленный пользователю с устройством, является собственностью третьих лиц, следовательно поставщик не несет ответственности относительно изменения, приостановления и прекращения работы, а также не несет ответственности по судебным искам и возмещениям, которые возникают по ним.
7. Производитель оставляет за собой право ограничивать использование или доступ к определенному содержанию или службе. Поскольку содержание или службы передаются через стороннюю сеть и средства передачи данных, производитель не осуществляет обслуживание клиентов такой сети и средств, и не обязан предоставлять такое клиентское обслуживание.
8. Поставщик не гарантирует исправности и производительности периферийных устройств, произведенных другими лицами. Поставщик отказывается от любой ответственности или ущерба, который может возникнуть в результате эксплуатации использования периферийных устройств других производителей.
9. Запись и воспроизведение содержимого на данном устройстве может потребовать разрешения от владельца авторских прав или других подобных прав. Пользователь несёт ответственность за то, чтобы использование этого или любого другого устройства соответствовало действующему законодательству об авторском праве в Вашей стране.

\* Ultra HD 4K означает поддержку технологии Ultra HD 4K на устройстве (на телевизоре).

Ultra HD 4K ТВ - это телевизор с разрешением 4K. Это означает, что экран телевизора содержит 3840 пикселей по горизонтали и 2160 пикселей по вертикали.

Чем больше пикселей, тем выше разрешение изображения. Обращаем внимание, что есть ряд факторов, которые влияют на качество воспроизводимого или передаваемого контента (изображения, видео).

Производитель не гарантирует воспроизведение Ultra HD 4K-контента на устройстве в любых условиях и при любых факторах.

Качество изображения может зависеть в том числе, но не ограничиваясь от следующих факторов:

- от исходного качества контента (видео)
- от скорости интернета или иного источника передачи данных
- от использования кабеля соединения (HDMI и др.)
- от типа беспроводного соединения
- качество передачи изображения зависит и от исходного качества эфирного вещания (телевидения или иного источника)
- качество воспроизводимого контента (видео) может зависеть от настроек устройства (пользовательских, заводских и иных)

Если у вас есть вопросы, наши специалисты будут рады ответить на них. Телефон Горячей Линии Haier: 8 800 250 43 05 (по всей России).

1. При первом включении телевизора, а также после обновления, инициализация может занять несколько минут (в зависимости от модели).
2. Изображения в данном руководстве несут информативный характер и могут несколько отличаться от реального вида вашего телевизора и меню.
3. Доступные меню и параметры могут отличаться в зависимости от используемого источника входного сигнала и модели устройства.
4. В будущем к телевизору могут быть добавлены новые функции.
5. Комплектация изделия может отличаться в зависимости от модели.
6. Характеристики изделия или содержание данного руководства может быть изменено без предупреждения в связи с совершенствованием изделия.
7. Для нормального подключения кабелей HDMI и USB-устройств толщина внешнего обрамления разъемов не должна превышать 10 мм, а ширина - 18 мм. Если USB -кабель, или USB -устройство невозможно вставить в USB -разъем телевизора, воспользуйтесь кабелем-удлинителем, который поддерживает разъем USB 2.0.
8. Используйте сертифицированный кабель с логотипом HDMI.
9. В противном случае – это может привести к ошибкам соединения или может не отображаться изображение.
10. В целях обеспечения безопасности и для продления срока использования изделия, не рекомендуется использовать нелицензионное ПО.
11. На любые повреждения, травмы или неисправности, возникшие в результате использования нелицензионных компонентов или ПО, гарантия не распространяется.
12. На некоторых моделях ТВ, на экране наклеена защитная плёнка, которую можно снять перед эксплуатацией.
13. Следите за тем, чтобы все винты были правильно вставлены и надежно закручены. (Если винты затянуть недостаточно сильно, телевизор может наклониться после установки или быть неустойчивым).

**ВАЖНО!** Перед тем, как обновить программное обеспечение телевизора, необходимо знать, что при неправильной установке, телевизор может выйти из строя.

Ни в коем случае не выключайте телевизор во время обновления.

Для скачивания обновления программного обеспечения рекомендуется использовать проводное соединение с интернетом или Wi-Fi с высоким и стабильным уровнем сигнала, сеть 5 Ghz предпочтительна.

### **Транспортировка и хранение**

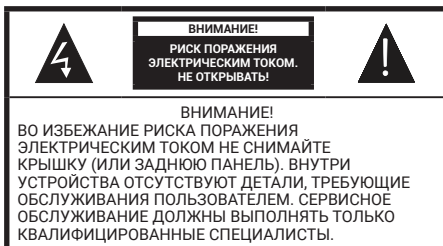
- Время выдержки телевизора при комнатной температуре до включения питания после транспортирования или хранения при пониженной температуре окружающей среды должно быть не менее 5 часов.
- Перевозить и хранить телевизор необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам.
- Прежде чем переносить поднимать телевизор, отключите кабель питания и все остальные кабели.
- При перевозке, следите за указателем нахождения дисплея на коробке. Не кладите коробку на сторону дисплея на угловые поверхности.
- Транспортировку, распаковку, перенос телевизора рекомендуется совершать двумя людьми.
- Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений.

## ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1) Ознакомьтесь с инструкцией.
- 2) Сохраните инструкцию.
- 3) Соблюдайте все указанные меры предосторожности.
- 4) Соблюдайте приведенные в инструкции указания.
- 5) Не используйте данное устройство вблизи воды.
- 6) Протирайте устройство только сухой тканью.
- 7) Не перекрывайте вентиляционные отверстия; устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями.
- 8) Не устанавливайте устройство рядом с источниками тепла, такими как радиаторы, обогреватели, печи и другие приборы (включая усилители), выделяющие тепло.
- 9) Поляризованная вилка предназначена для обеспечения безопасности. Если вилка устройства не подходит для вашей розетки, обратитесь к специалисту для замены устаревшей розетки.
- 10) Предохраняйте шнур питания от передавливания или наступания на него, особенно возле вилки, розетки и места его выхода из устройства.
- 11) Используйте только принадлежности/ аксессуар, указанные производителем.
- 12) Отключайте устройство от розетки во время грозы, а также если оно не используется в течение длительного времени.
- 13) Сервисное обслуживание устройства должны выполнять только квалифицированные специалисты. Сервисное обслуживание необходимо в случае любого повреждения устройства (например, при повреждении шнура питания или вилки), если на него пролилась жидкость или внутрь попали посторонние предметы, если устройство подверглось воздействию дождя или влаги, если оно работает ненадлежащим образом, а также в случае его падения.
- 14) Сетевая вилка используется для отключения устройства, поэтому доступ к ней всегда должен быть свободен.
- 15) Вентиляция не должна нарушаться вследствие перекрытия вентиляционных отверстий такими предметами, как газеты, скатерти, занавески и т. д.
- 16) Запрещается размещать рядом с устройством источники открытого огня, такие как зажженные свечи.
- 17) Соблюдайте требования по утилизации элементов питания.
- 18) Устройство предназначено для эксплуатации в условиях умеренного климата.
- 19) Устройство не должно подвергаться воздействию капель и брызг; не допускается ставить на него предметы, наполненные жидкостью, например, вазы.

20) Предупреждение: Во избежание травм, связанных с наклоном изделия, необходимо убедиться, что все изделие установлено в пределах поверхности стола в горизонтальном положении.

**\* Фактический внешний вид может отличаться от изображения, приведенного выше\***



Данный знак указывает на наличие опасного напряжения внутри устройства.



Данный знак указывает на наличие в сопроводительной документации данного устройства важной информации о его эксплуатации и обслуживании.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Чтобы снизить риск пожара или поражения электрическим током, не подвергайте данное изделие воздействию дождя или влаги.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не допускайте перегрева батарей, например под воздействием солнечных лучей, огня и т. п.

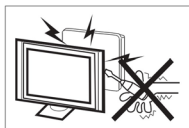


Данный знак указывает на наличие двойной изоляции между опасным сетевым напряжением и деталями, доступными для пользователя. При обслуживании необходимо использовать только идентичные запасные части.

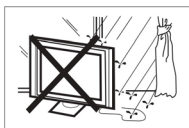


Данный знак означает, что изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неорганизованного вывоза отходов, сдайте данное изделие на переработку отдельно от бытовых отходов, чтобы обеспечить повторное использование материальных ресурсов. Для сдачи отработавшего устройства используйте системы возврата и сбора либо обратитесь к продавцу, у которого приобретался продукт. Продавец обеспечит утилизацию продукта безопасным образом.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И НАПОМИНАНИЯ



В процессе работы данного телевизионного приемника вырабатывается высокое напряжение. Не снимайте с устройства заднюю панель. Сервисное обслуживание должны выполнять только квалифицированные специалисты.



Во избежание возникновения пожара или поражения электрическим током не подвергайте данное устройство воздействию дождя или влаги.



Не допускайте попадания посторонних предметов в вентиляционные и другие отверстия устройства. Не допускайте попадания жидкостей на телевизор.



Не перекрывайте вентиляционные отверстия на задней панели.

Для предотвращения поломки электрокомпонентов необходима достаточная вентиляция.



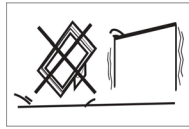
Не устанавливайте телевизор на шнур питания.



Не протирайте телевизор, когда он подключен к сети. Используйте мягкую сухую ткань. Не используйте химикаты.



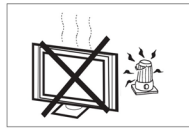
Не вставайте и не опирайтесь на телевизор, а также не толкайте телевизор или его подставку. Особую осторожность необходимо проявлять в отношении детей. Падение устройства может привести к травме.



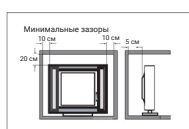
Не допускается установка телевизора на тележки, стойки, полки или столы, если они неустойчивы. Падение телевизора может привести к травме пользователя или повреждению самого устройства.



Рекомендуется отключить телевизор от сети электропитания, если он не используется в течение длительного времени.



Не допускайте воздействия на телевизор прямых солнечных лучей и других источников тепла. Не устанавливайте телевизор непосредственно на другие изделия, выделяющие тепло, такие как видеоплееры и аудиосетели. Не устанавливайте на телевизор источники открытого огня, такие как зажженные свечи.



При встраиваемой установке телевизора необходимо соблюдать минимальные зазоры. Перегрев приведет к повреждению и сокращению срока службы устройства, а также может представлять опасность.

Примечание. Устройство предназначено для эксплуатации в условиях умеренного климата.

Примечание. В данном изделии используется панель, состоящая из субпикселей, со сложной технологией изготовления. Однако на экране может присутствовать несколько ярких или темных пикселей. Эти пиксели не будут оказывать воздействия на работу изделия.

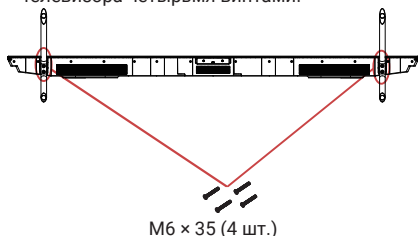
## ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!** Не оказывайте давления на область экрана устройства, поскольку это может нарушить его целостность. Гарантия производителя не распространяется на дефекты, возникшие в результате неправильной эксплуатации или ненадлежащей установки.

### КРЕПЛЕНИЕ ПОДСТАВКИ

**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!** Перед использованием подставку телевизора необходимо собрать.

1. Положите телевизор лицевой стороной на мягкую и ровную поверхность (одеяло, поролон, ткань и т. д.), чтобы избежать повреждений.
2. Закрепите подставку в нижней части телевизора четырьмя винтами.



#### ! ПРИМЕЧАНИЕ

Внешний вид устройства должен совпадать с изображением.

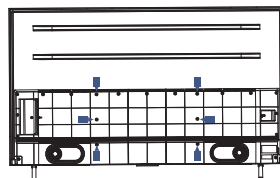
### ПОДГОТОВКА ЖИДКОКРИСТАЛЛИЧЕСКОГО ТЕЛЕВИЗОРА К НАСТЕННОМУ МОНТАЖУ

Рекомендуется обеспечить расстояние 2,36 дюйма (60 мм) от телевизора до стены, чтобы было достаточно места для кабеля. Перед настенным монтажом телевизора необходимо снять подставку.

В целях обеспечения безопасности используйте только настенный кронштейн, который указан в перечне аттестованных продуктов Американской лаборатории по технике безопасности (UL) и рассчитан на минимальный вес телевизора без подставки.

Монтаж настенного кронштейна на телевизор:

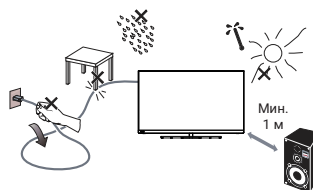
1. Выкрутите винты, крепящие телевизор к подставке.
2. Снимите телевизор с подставки.
3. Закрепите настенный кронштейн на задней панели телевизора шестью винтами. При установке настенного кронштейна соблюдайте приведенные в инструкции к нему указания.



4. Закрепите винты для настенного крепления (M8 x 16 мм / 6 шт.) на задней части телевизора со светодиодной подсветкой, применяя момент затяжки 8 кгс·см.

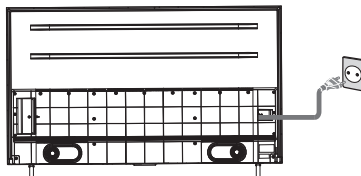
### ВКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕВИЗОРА

1. Установите подставку и разместите телевизор на ровной поверхности.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

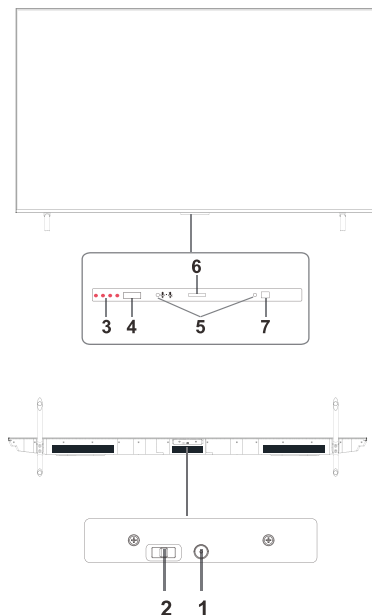
- Убедитесь, что вентиляционные отверстия открыты для свободной циркуляции воздуха. Не перекрывайте вентиляционные отверстия на задней панели.
  - В целях безопасности запрещается размещать рядом с устройством или на нем источники открытого огня, такие как зажженные свечи.
  - Исключите воздействие тепла, прямых солнечных лучей, дождя или воды. Не допускайте попадания на устройство капель или брызг.
2. Подключите антенный кабель или кабель кабельного телевидения к гнезду антенны **ANT IN** на задней панели телевизора.
  3. Питание. Подключите шнур питания к рабочей электрической розетке.



4. Включите телевизор: Нажмите кнопку  $\odot$  на пульте дистанционного управления или кнопку **POWER** на боковой панели управления телевизора.

## ПЕРИФЕРИЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ И НАСТРОЙКА

### КНОПОЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ



1. Включение/выключение питания
2. Включение/выключение голосового управления  
🗨️ Включение голосового помощника  
🗨️ Выключение голосового помощника

Установите в левое положение для включения. Световой индикатор загорится, а потом погаснет, что будет означать включение функции голосового управления. Вы можете сказать «Окей, Google» для использования функции голосового управления – индикатор загорится, когда телевизор получит голосовой сигнал, после чего можно будет произнести запрос.

Установите в правое положение для выключения и выхода из функции голосового управления – цвет индикатора станет желтым.

3. Индикатор голосового помощника
4. Приемник сигнала пульта ДУ
5. Приемник сигнала голоса
6. Индикатор питания
7. Датчик света

#### ! ПРИМЕЧАНИЕ

Для использования голосового управления телевизор должен быть подключен к интернету. Чтобы использовать голосовое управление, его необходимо включить. Перед использованием голосового управления войдите в свой аккаунт GOOGLE.

### ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Телевизор с диагональю экрана 98"  
Пульт дистанционного управления – 1 шт.  
Руководство пользователя – 1 шт.  
Винты – 4 шт.

### ПЕРИФЕРИЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ



Все разъемы (слева направо):

OPTICAL (ОПТИЧЕСКИЙ выход), RJ45, USB1, USB2, LNB IN (СПУТНИК), ANT IN (АНТЕННА/КАБЕЛЬ), HDMI4, HDMI3(ARC), HDMI2, HDMI1, CI, HEADPHONE (НАУШНИКИ), Mini AV IN.

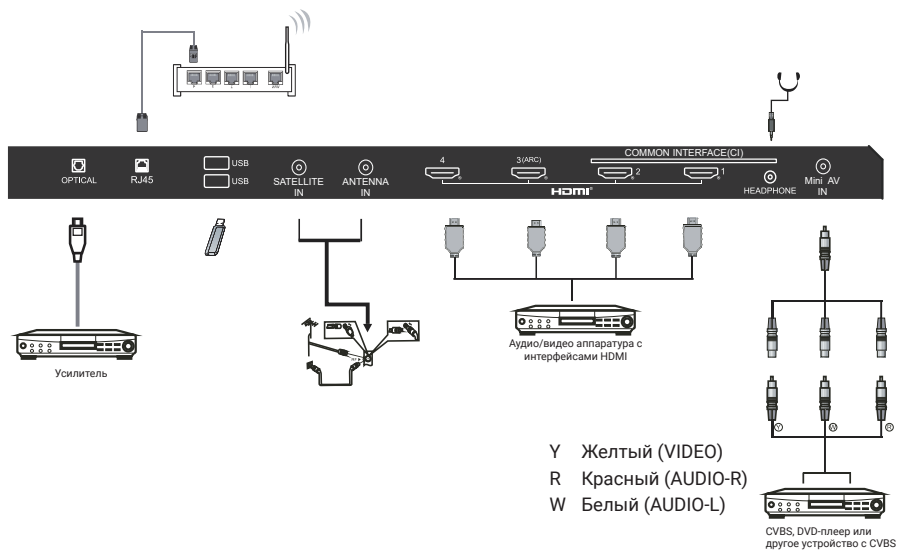
Примечание:

Когда порт HDMI получает сигнал DVI, аудиосигнал поступает с аудиоканала AV.



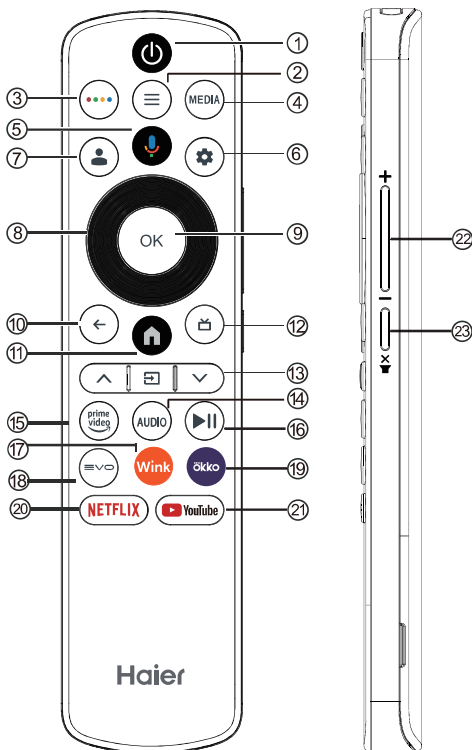
## УСТАНОВЛЕНИЕ СОЕДИНЕНИЯ

Вы можете использовать входные разъемы на задней панели телевизора следующим образом.

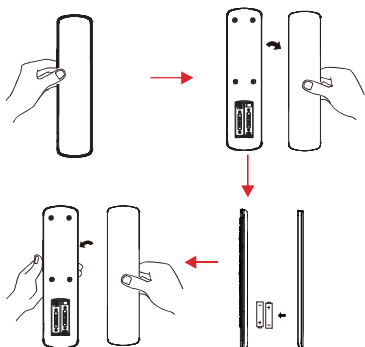


1. ANT IN: АНТЕННА/КАБЕЛЬ.
2. HEADPHONE: выход для наушников.
3. USB: подключение USB-устройств.
4. HDMI: подключение к ресурсу мультимедийного сигнала высокой четкости.
5. AV INPUT: видео/аудио вход.

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Снимите крышку батарейного отсека.  
Вставьте две батарейки (типа AAA 1,5 В).

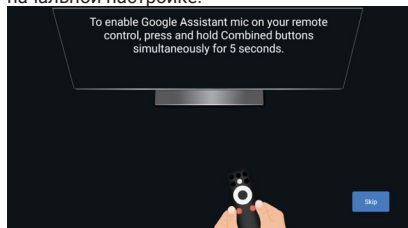


№	Элемент	Описание
1	Питание	Нажмите, чтобы включить или выключить телевизор. Выключенный телевизор по-прежнему потребляет электроэнергию. Чтобы полностью отключить телевизор, извлеките вилку из розетки.
2		Нажмите, чтобы открыть или закрыть экранное меню.
3		Нажмите, чтобы открыть виртуальную клавиатуру.
4	<b>MEDIA</b>	Нажмите, чтобы открыть медиасетр.
5		Нажмите, чтобы начать голосовой поиск.
6		Нажмите, чтобы открыть меню настроек.
7		Переключение между аккаунтами Google в режиме Google TV.
8		Нажмите для навигации по экранному меню.
9	<b>OK</b>	Нажмите, чтобы подтвердить выбранный параметр или выполнить выбранную операцию.
10		Вернуться в предыдущее меню.
11		Нажмите, чтобы открыть домашнюю страницу.
12		Нажмите, чтобы отобразить электронную программу передач в режиме ТВ.
13	<b>CH-/CH+</b>	Нажмите  или  для переключения телеканалов. Нажмите, чтобы открыть список источников входного сигнала.
14	<b>AUDIO</b>	Нажмите, чтобы выбрать «Моно» (Моно), «Nisam», «Stereo» (Стерео) для канала ATV, «Audio language» (Язык аудио) для канала DTV.
15		Нажмите, чтобы активировать просмотр телешоу и фильмов онлайн (необходимо подключение к сети Интернет).
16		Нажмите, чтобы начать или приостановить воспроизведение МЕДИАКОНТЕНТА.
17	<b>Wink</b>	Нажмите, чтобы открыть Wink.
18		Нажмите, чтобы открыть EVO.
19	<b>Ökko</b>	Нажмите, чтобы открыть Okko.
20	<b>NETFLIX</b>	Нажмите, чтобы открыть NETFLIX.
21		Нажмите, чтобы открыть YouTube.
22		Нажмите эту кнопку, чтобы отрегулировать громкость.
23		Нажмите эту кнопку, чтобы выключить или включить звук.

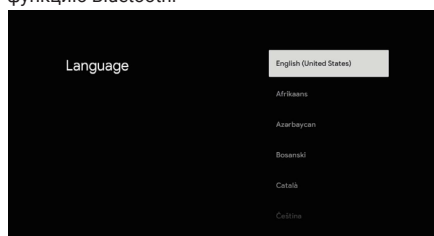
# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## НАЧАЛЬНАЯ НАСТРОЙКА

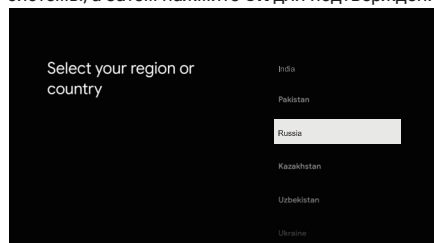
При первом включении телевизора мастер настройки поможет вам заполнить основные настройки. Следуйте текстовым подсказкам по начальной настройке.



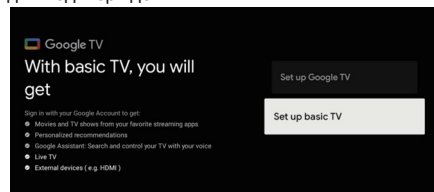
Эта функция используется для сопряжения пульта дистанционного управления. После удачного выполнения сопряжения для управления телевизором можно использовать пульт дистанционного управления, поддерживающий функцию Bluetooth.



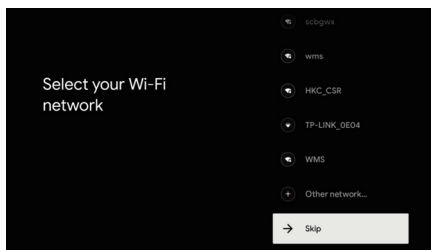
Используйте кнопки ▲/▼, чтобы выбрать язык системы, а затем нажмите **OK** для подтверждения.



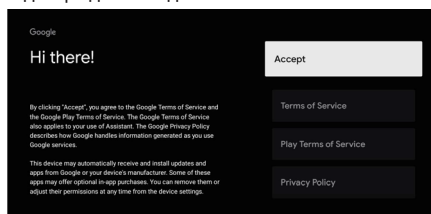
Используйте кнопки ▲/▼, чтобы выбрать регион/страну устройства, а затем нажмите **OK** для подтверждения.



С помощью кнопок ▲/▼ выберите пункт «Set up basic TV» (Основные настройки ТВ), а затем нажмите **OK**, чтобы выполнить настройку.



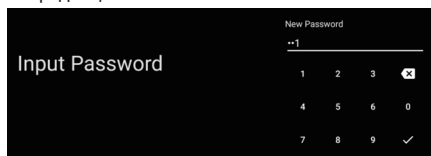
Используйте кнопки ▲/▼, чтобы выбрать сеть Wi-Fi, к которой необходимо подключиться, а затем нажмите **OK** и введите пароль для подтверждения подключения.



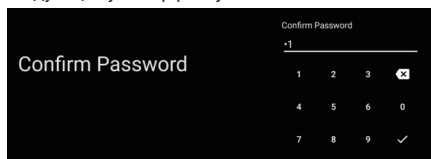
Соглашение с условиями предоставления служб Google для улучшения работы с изделием. Для подтверждения согласия выберите «Ассерт» (Принять).



Используется для установки пароля на устройство, чтобы обеспечить безопасность и конфиденциальность.

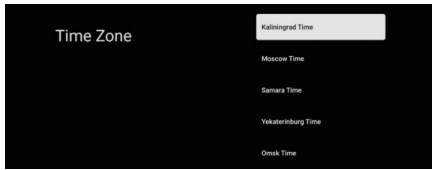


Нажмите **OK** для отображения виртуальной клавиатуры. С помощью пульта дистанционного управления введите четырехзначный пароль, после чего произойдет автоматический переход к следующему интерфейсу.

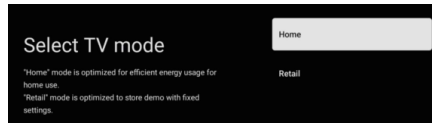


Подтвердите пароль еще раз и не меняйте его. Для ввода и подтверждения пароля используйте пульт дистанционного управления.

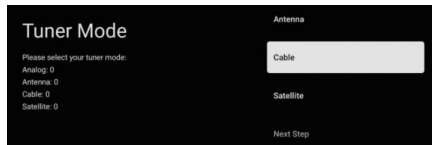
# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



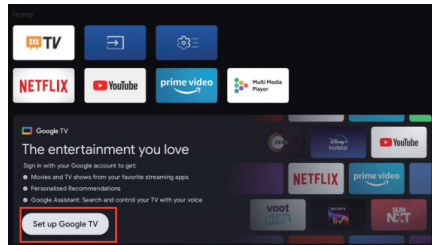
Чтобы выбрать режим, используйте кнопки ▲/▼ для выбора, например, «Kalininingrad Time» (Время в Калининграде), а затем нажмите «Yes» (Да).



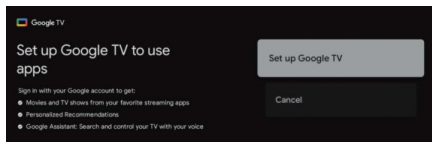
Используйте кнопки ▲/▼, чтобы выбрать режим «Home» (Домашний), а затем нажмите «Yes» (Да).



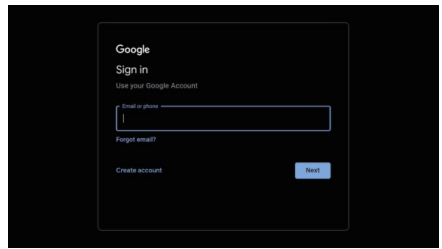
Чтобы выбрать «Tuner mode» (Режим тюнера) для поиска, используйте кнопки, а затем нажмите ОК для подтверждения.



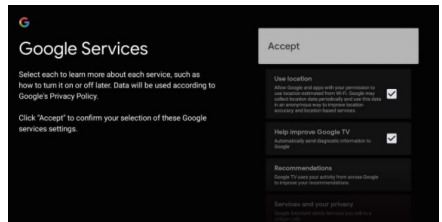
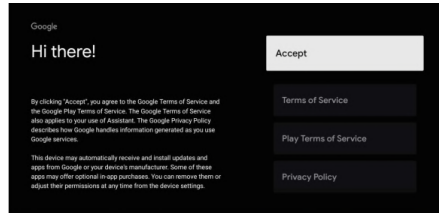
- После перехода в пользовательский интерфейс можно переключиться с основных настроек ТВ на настройки Google TV.



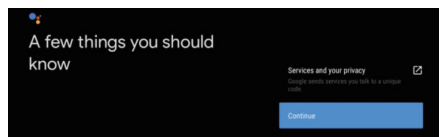
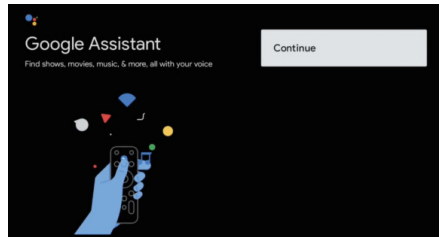
С помощью кнопок ▲/▼ выберите пункт «Set up Google TV» (Настройки Google TV), а затем нажмите ОК, чтобы выполнить настройку.



Используйте свой аккаунт Google для входа в систему

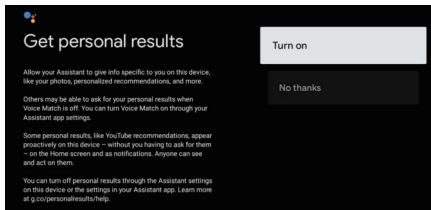


Соглашение с условиями предоставления служб Google для улучшения работы с изделием. Для подтверждения согласия выберите «Accept» (Принять).

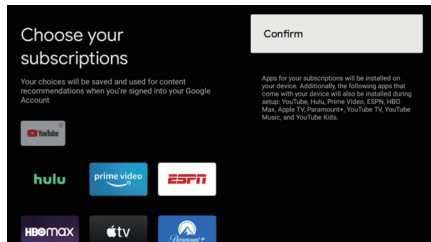


Нажмите, чтобы выбрать, а затем нажмите ОК для подтверждения.

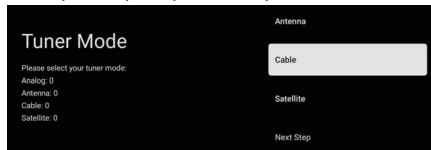
# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



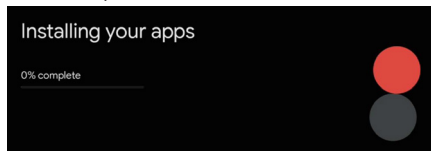
С помощью кнопки ▲/▼ выберите «Get personal results» (Получить персональные результаты), а затем нажмите ОК для настройки. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Содержание этой страницы зависит от страны, выбранной мастером загрузки.



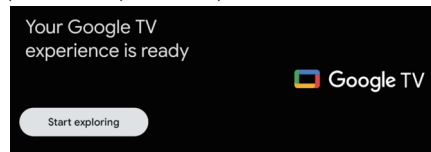
С помощью кнопки ▲/▼ выберите «Choose your subscriptions» (Выбор подписок), а затем нажмите ОК.



Чтобы выбрать «Tuner mode» (Режим тюнера) для поиска, используйте кнопки, а затем нажмите ОК для подтверждения.

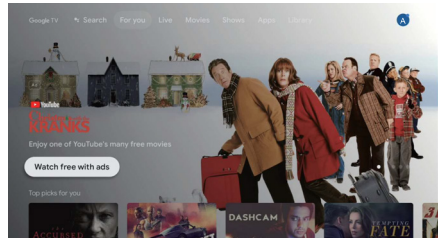


Нажмите «Next Step» (Следующий шаг) для перехода к этапу «Installing your apps» (Установка приложений).



Отобразится сообщение «Your Google TV experience is ready» (Google TV готов к работе). Нажмите ОК, чтобы начать просмотр.

## ГЛАВНЫЙ ЭКРАН

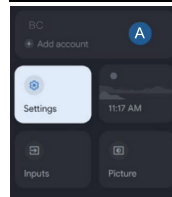
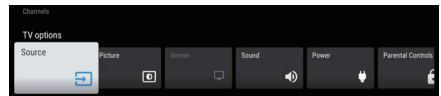


После завершения работы мастера настройки можно приступить к просмотру телевизора и перейти на главный экран.

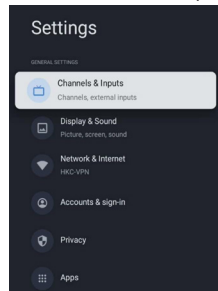
## НАВИГАЦИЯ ПО ЭКРАННОМУ МЕНЮ

Войти можно двумя способами. Первый способ: в режиме прямой трансляции нажмите кнопку меню для отображения параметров телевизора, используйте кнопки ▲/▼/◀/▶ для выбора меню настроек, а затем нажмите ОК для подтверждения.

Второй способ: в интерфейсе «ГЛАВНЫЙ ЭКРАН» нажмите кнопку ▶ для выбора значка кругового меню настроек, а затем нажмите ОК для подтверждения.



Используйте кнопки ▲/▼ для выбора того, что необходимо настроить. Нажмите ОК, чтобы применить настройку.

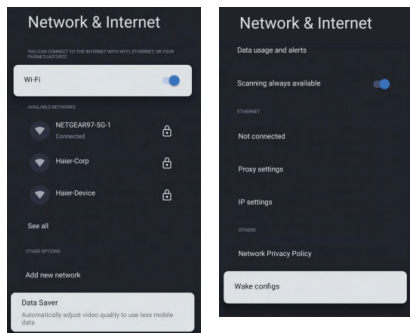


Нажмите кнопку «НАЗАД», чтобы вернуться в предыдущее меню. Если отображается главное меню, нажатие кнопки «НАЗАД» закроет экранное меню.

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

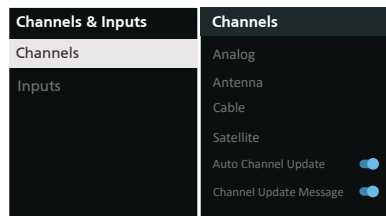
## Сеть

1. Используйте кнопки ▲/▼ для выбора того, что необходимо настроить.
2. Нажмите ОК для подтверждения.
3. После завершения регулировки нажмите ОК, чтобы сохранить новое значение и вернуться в предыдущее меню.



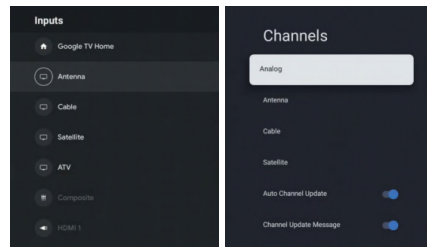
## Каналы и входы

С помощью кнопок ▲/▼ выберите набор инструкций «Channel & Inputs» (Каналы и входы).



## КАНАЛ

В интерфейсе «ГЛАВНЫЙ ЭКРАН» выберите значок «Settings» (Настройки), нажмите ОК для отображения списка источников входного сигнала, а затем выберите пункт «Antenna» (Антенна).



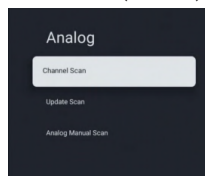
**Analog (Аналоговые)/Antenna (Антенна)/Cable (Кабель)/Satellite (Спутник)** – с помощью кнопок ▲/▼ выберите вариант, а затем нажмите ОК для перехода в подменю.

**Auto Channel Update (Автоматическое обновление каналов)** – нажмите ОК, чтобы выбрать **ВКЛ./ВЫКЛ.** При выборе «ВКЛ.» система будет автоматически сканировать и обновлять каналы после 5 минут в режиме ожидания.

**Channel Update Message (Автоматическое обновление каналов)** – нажмите кнопку ОК, чтобы выбрать **ВКЛ./ВЫКЛ.** При выборе «ВКЛ.» система отобразит сообщение об обновлении.

## Аналоговые

1. Menu (Меню) -> Settings (Настройки) -> Channel & Inputs (Каналы и входы) -> Channels (Каналы) -> Analog (Аналоговые)



2. При сканировании каналов осуществляется прямой переход в интерфейс платформы автоматического поиска.

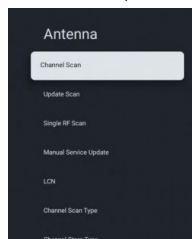
## Update Scan (Обновление поиска каналов):

Повторный автоматический поиск частотных точек за пределами станции.

**Analog Manual Scan (Ручной поиск аналоговых каналов):** Ручной поиск станции ATV. После ввода частотной точки можно выбрать станцию поиска, нажимая кнопки «вверх» или «вниз».

## Антенна (антенна)

1. Menu (Меню) -> Settings (Настройки) -> Channel & Inputs (Каналы и входы) -> Channels (Каналы) -> Antenna (Антенна)



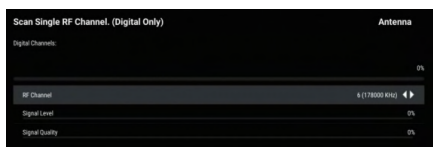
2. При сканировании каналов осуществляется прямой переход в интерфейс платформы автоматического поиска DTV антенны.

## Update Scan (Обновление поиска каналов):

Повторный автоматический поиск частотных точек за пределами станции.

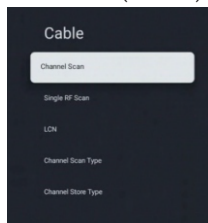
**Single RF Scan (Поиск отдельных радиочастот):** Ручной поиск DTV: нажимайте «влево» и «вправо» после выбора радиочастотного канала, а затем перейдите напрямую к поиску, нажав ОК.

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



## Антенна (кабель)

1. Menu (Меню) -> Settings (Настройки) -> Channel & Inputs (Каналы и входы) -> Channels (Каналы) -> Cabel (Кабель)

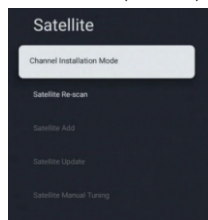


2. Menu (Меню) -> Settings (Настройки) -> Channel & Inputs (Каналы и входы) -> Channels (Каналы) -> Cabel (Кабель) -> Channel Scan (Сканирование каналов)
3. Войдите в режим «Channel Scan» (Сканирование каналов), где «Akado» (Акадо), «Divan TV» (Диван ТВ), «Online» (Онлайн) и «Rostelecom (SPB)» (Ростелеком (СПБ)) – местные операторы, а режим сканирования по умолчанию – «Advance» (Расширенное); для «Others» (Другие) предусмотрены режимы сканирования «Advance» (Расширенное), «Quick» (Быстрое) и «Full Scan» (Полное сканирование).

**Single RF Scan (Поиск отдельных радиочастот):** ручной поиск станций.

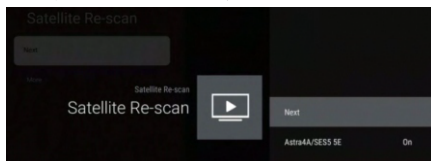
## Антенна (спутниковая)

1. Menu (Меню) -> Settings (Настройки) -> Channel & Inputs (Каналы и входы) -> Channels (Каналы) -> Satellite (Спутник)



**Channel Installation Mode (Режим установки каналов):** С помощью кнопок ▲/▼ выберите Preferred Satellite/General Satellite (Предпочтительные спутники/Общие спутники).

2. Войдите в Menu (Меню) -> Settings (Настройки) -> Channel & Inputs (Каналы и входы) -> Channels (Каналы) -> Satellite Re-scan (Повторное сканирование спутниковых каналов).

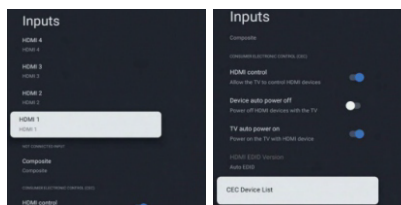


3. Нажмите OK, чтобы перейти в настройки спутниковых параметров, которые включают «LNB POWER» (ПИТАНИЕ LNB), «LNB Frequency» (Частота LNB), «DiSEqC Set» (Набор DiSEqC), «22K» и другие параметры.

**Satellite Add (Добавить спутник):** добавить сигнал спутникового вещания.

**Satellite Manual Tuning (Ручная настройка спутника):** ручной поиск определенного транспондера, который можно добавить с помощью функции «Satellite Add» (Добавить спутник).

## Входы



**Inputs (Входы)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку OK, чтобы перейти в подменю.

**HDMI control (Управление HDMI)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку OK, чтобы выбрать «ВКЛ.» или «ВЫКЛ.».

**Device auto power off (Автоматическое выключение устройства)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку OK, чтобы выбрать «ВКЛ.» или «ВЫКЛ.».

**TV auto power on (Автоматическое включение телевизора)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку OK, чтобы выбрать «ВКЛ.» или «ВЫКЛ.».

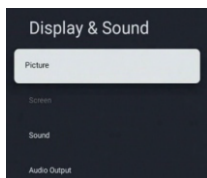
# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**HDMI EDID Version (Версия EDID HDMI)** – отобразить версию EDID.

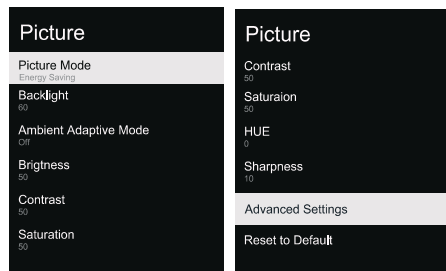
**CEC Device List (Список устройств CEC)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в подменю.

## Дисплей и звук

С помощью кнопок ▲/▼ выберите набор инструкций «Display & Sound» (Дисплей и звук).



## Изображение



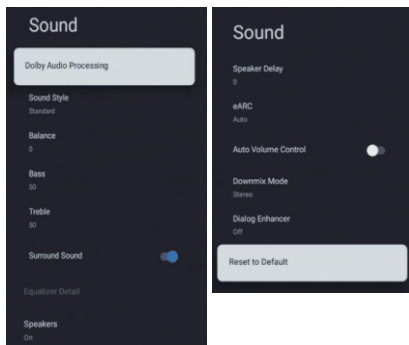
**Picture Mode (Режим изображения)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в подменю. Варианты: «User» (Пользовательский), «Standard» (Стандартный), «Vivid» (Яркий), «Sport» (Спорт), «Movie» (Кино), «Game» (Игра) и «Energy saving» (Энергосбережение).

**Backlight (Подсветка)/Brightness (Яркость)/Contrast (Контрастность)/Saturation (Насыщенность)/HUE (Оттенки)**

**Sharpness (Резкость)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора параметра. Нажмите ◀, чтобы уменьшить значение параметра. Нажмите ▶, чтобы увеличить значение параметра.

**Ambient Adaptive Mode (Режим адаптации к условиям окружающей среды)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы выбрать «ВКЛ.» или «ВЫКЛ.». **Advanced Settings (Расширенные настройки)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в подменю. **Reset to Default (Сброс по умолчанию)** – сбросить все настройки до заводских.

## Звук



**Dolby Audio processing (обработка Dolby Audio)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы выбрать «ВКЛ.» или «ВЫКЛ.».

**Sound style (Стиль звука)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в подменю. Варианты: «User» (Пользовательский), «Standard» (Стандартный), «Night» (Ночной), «Sports» (Спорт), «Movie» (Кино), «Music» (Музыка), «News» (Новости).

**Balance (Баланс)/Bass (Низкие частоты)/Treble (Высокие частоты)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню. Нажмите ◀, чтобы уменьшить значение параметра. Нажмите ▶, чтобы увеличить значение параметра.

**dbx-tv** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в подменю.

**Sound Surround (Объемный звук)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы выбрать «ВКЛ.» или «ВЫКЛ.».

**Equalizer Detail (Эквалайзер)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в подменю.

**Speakers (Динамики)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы выбрать «ON» (ВКЛ.) или «OFF» (ВЫКЛ.).

**Speaker Delay (Задержка звука динамика)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню. Нажмите ◀, чтобы уменьшить значение параметра. Нажмите ▶, чтобы увеличить значение параметра.

**eARC** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы выбрать «Auto» (Авто) или «OFF» (ВЫКЛ.).



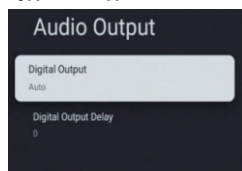
# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**Auto Volume Control (Режим автоматического контроля громкости)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы выбрать «ВКЛ.» или «ВЫКЛ.». **Downmix Mode (Режим понижающего микширования)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в подменю. Варианты: «Stereo» (Сtereo), «Surround» (Объемный).

**Dialog Enhancer (Улучшение передачи диалогов)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы выбрать «Off» (Выкл.) / «Low» (Низкий) / «Medium» (Средний) / «High» (Высокий).

**Reset to Default (Сброс по умолчанию)** – сбросить все настройки до заводских.

## Аудиовыход



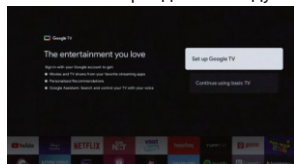
**Digital Output (Цифровой выход)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в подменю. Варианты: «Auto» (Авто), «Bypass» (Байпас), «PCM», «Dolby Digital Plus» и «Dolby Audio-Dolby Digital».

**Digital Output Delay (Задержка цифрового выхода)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК для ввода. Нажмите ◀, чтобы уменьшить значение параметра.

Нажмите ▶, чтобы увеличить значение параметра.

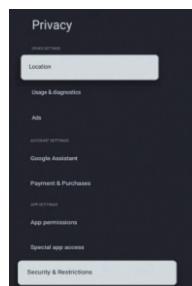
## Аккаунты и вход в систему

1. Menu (Меню) -> Settings (Настройки) -> Accounts & sign-in (Аккаунты и вход в систему)
2. В интерфейсе ГЛАВНАЯ СТРАНИЦА выберите с помощью кнопок ▲/▼ пункт меню «Set up Google TV» (Настройки Google TV), а затем перейдите к следующему шагу.



Выберите «Set up Google TV» (Настройки Google TV), а затем перейдите к следующему шагу – укажите ваш аккаунт и введите пароль. Следуйте указаниям для выполнения соответствующих настроек.

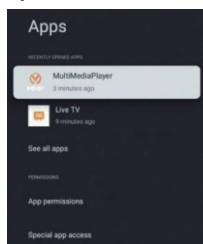
## Защита персональных данных



В данном меню можно ознакомиться с информацией и настройками конфиденциальности.

1. Используйте кнопки ▲/▼ для выбора того, что необходимо настроить.
2. Нажмите ОК для подтверждения.
3. После завершения регулировки нажмите кнопку «НАЗАД», чтобы вернуться в предыдущее меню.

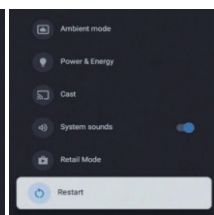
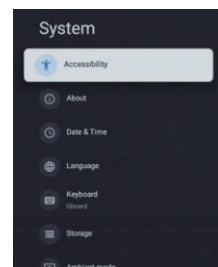
## Приложения



В этом меню можно настроить разрешения для приложений и ознакомиться со списками приложений.

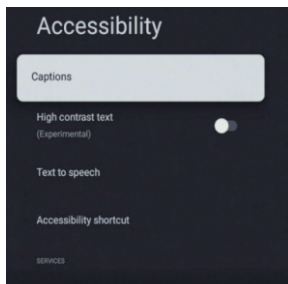
1. Используйте кнопки ▲/▼ для выбора того, что необходимо настроить.
2. Нажмите ОК для подтверждения.
3. После завершения регулировки нажмите кнопку «НАЗАД», чтобы вернуться в предыдущее меню.

## Система



# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## Доступность



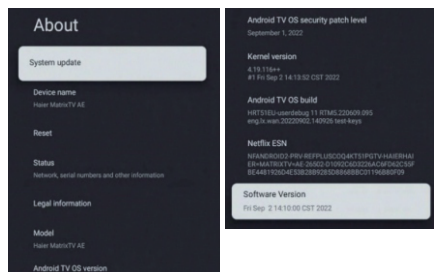
**Captions (Субтитры)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в подменю.

**High contrast test (Высококонтрастный текст)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы выбрать «ВКЛ.» или «ВЫКЛ.».

**Text to speech (Синтез речи)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в подменю.

**Accessibility shortcut (Быстрый вызов функций специальных возможностей)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в подменю.

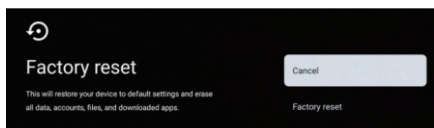
## Сведения



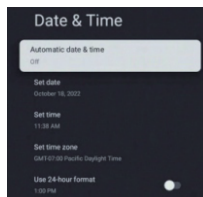
В данном меню можно обновить систему, выполнить сброс до заводских настроек и прочесть информацию о телевизоре.

### Factory reset (Сброс до заводских настроек)

Нажмите кнопку ОК для перехода в подменю. Все данные будут стерты.



## Дата и время



**Automatic date time (Автоматическая установка даты и времени)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в подменю. (Варианты: «Use network-provided time» (Использование сетевого времени), «Off» (Выкл.)).

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если необходимо настроить время и даты вручную, установите **Automatic date & time (Автоматическая установка даты и времени)** на «Off» (Выкл.).

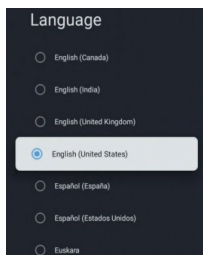
**Set date (Установка даты)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в подменю.

**Set time (Установка времени)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в подменю.

**Set time zone (Установка часового пояса)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в подменю.

**Use 24-hour format (Выбор 24-часового формата)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы выбрать «ВКЛ.» или «ВЫКЛ.».

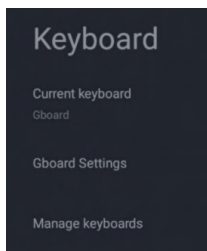
## Язык



**Language (Язык)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы выбрать язык.

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## Клавиатура

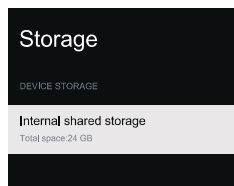


**Current keyboard (Текущая клавиатура)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в подменю.

**Gboard Settings (Настройки Gboard)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в подменю.

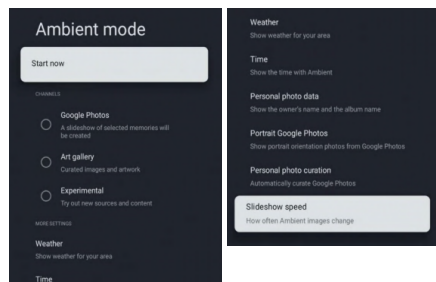
**Manage keyboards (Управление клавиатурами)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в подменю.

## Устройство хранения



**Internal shared storage (Внутреннее общее устройство хранения)** - используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в подменю.

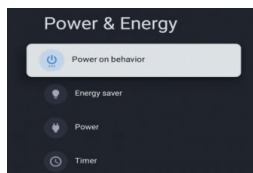
## Режим окружающей среды



В данном меню можно ознакомиться с информацией и настройками режима окружающей среды.

1. Используйте кнопки ▲/▼ для выбора того, что необходимо настроить.
2. Нажмите ОК для подтверждения.
3. После завершения регулировки нажмите кнопку «НАЗАД», чтобы вернуться в предыдущее меню.

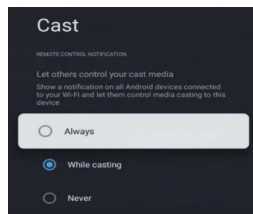
## Питание и электроэнергия



В данном меню можно настроить «Power on behavior» (Режим включения), «Energy saver» (Энергосбережение), «Power» (Питание), «Timer» (Таймер).

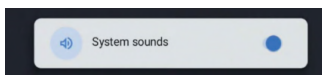
1. Используйте кнопки ▲/▼ для выбора того, что необходимо настроить.
2. Нажмите ОК для подтверждения.
3. После завершения регулировки нажмите кнопку «НАЗАД», чтобы вернуться в предыдущее меню.

## Трансляция



Используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы выбрать «Always» (Всегда) / «While casting» (Во время трансляции) / «Never» (Никогда).

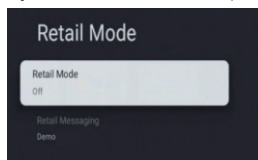
## Звук системы



Используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы выбрать «ВКЛ.» или «ВЫКЛ.».

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

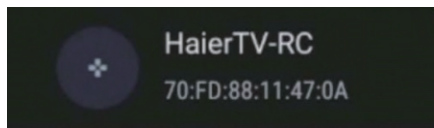
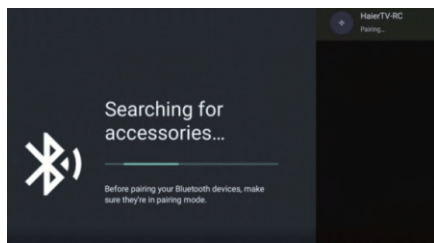
## Приложение Retail Mode (Режим магазина)



**Retail mode (Режим магазина)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы выбрать «ON» (ВКЛ.) или «OFF (ВЫКЛ.)».

**Retail messaging (Сообщение магазина)** – используйте кнопки ▲/▼ для выбора пункта меню (Примечание: «Demo» (Демонстрация), «e-POP», «e-POP + Demo» (e-POP + демонстрация).

## Пульты ДУ и принадлежности

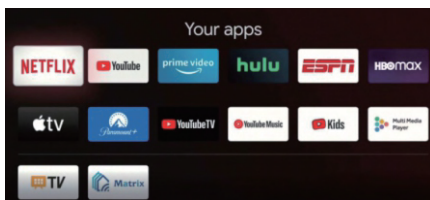
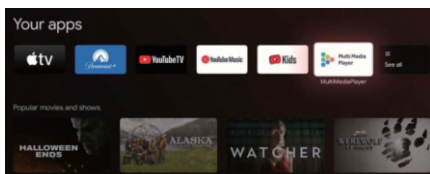


В данном меню можно выполнить сопряжение устройств через Bluetooth.

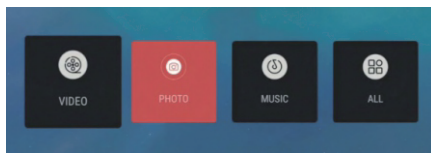
1. Зажмите кнопки «←» и «↵» в нижней части пульта дистанционного управления на 5 секунд.
2. Когда загорятся светодиодные индикаторы, отпустите кнопки. Пульт дистанционного управления отправит сигнал сопряжения телевизору, а в правой части экрана отобразится информация о пульте дистанционного управления.
3. Нажмите кнопку ОК для отображения сопряжения. Если на экране отображается статус «Paired» (Сопряжено), соединение выполнено успешно.

4. Если на экране отобразится статус «Couldn't pair» (Не удалось выполнить сопряжение), произошел сбой соединения. Подождите 30 секунд, а затем зажмите кнопки «←» и «↵» в нижней части пульта дистанционного управления на 5 секунд, чтобы повторить ранее описанные шаги.
5. Нажмите кнопку «←» для возврата в предыдущее меню.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МУЛЬТИМЕДИЙНОГО ПРОИГРЫВАТЕЛЯ



1. В интерфейсе «ГЛАВНЫЙ ЭКРАН» или «ПРИЛОЖЕНИЯ» используйте кнопки ▲/▼/◀/▶ для выбора приложения MultiMediaPlayer (Мультимедийный проигрыватель).

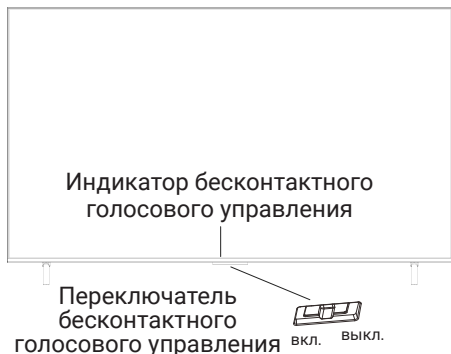


2. Выберите мультимедийный проигрыватель и нажмите кнопку ОК для входа и отображения «Video» (Видео), «Photo» (Фото) и «Audio» (Аудио). После подключения USB-накопителя (формат FAT32) можно просмотреть соответствующие файлы, хранящиеся на нем.

## ПРИМЕЧАНИЕ

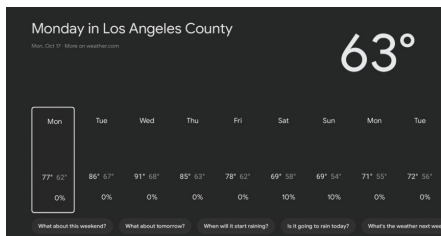
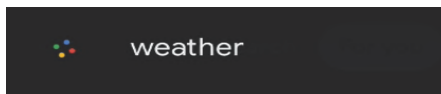
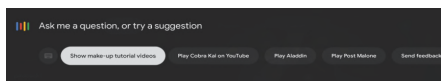
Меню может отличаться в зависимости от времени приобретения телевизора.

## ГОЛОСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ БЕЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ РУК



Установите переключатель в левое положение, чтобы включить функцию голосового управления, или в правое положение, чтобы отключить ее.

1. Переместите переключатель в сторону центра экрана (включено по умолчанию).



2. Нажмите кнопку с изображением микрофона на пульте дистанционного управления. Выберите настройки Google Ассистента, а затем выберите «Sign in» (Войти) или «Use assistant without sign in» (Использовать ассистента без входа) → «Allow» (Разрешить).
3. Чтобы начать голосовое взаимодействие, необходимо нажать значок микрофона, а затем произнести фразу «Окей, Google».

4. Нажмите значок микрофона еще раз. Появление подсказки «Google assistant is not ready!» (Google Ассистент не готов!) означает, что система запускает голосовой модуль. Когда подсказка исчезнет, его можно будет использовать. Например, если произнести «Окей, Google, погода», индикатор голосового управления загорится, а затем на экране отобразится информация о погоде.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для этой функции требуется подключение к сети. При сбое в работе сети или ее ограничении попробуйте вручную установить текущую сетевую дату и время.
5. Поддерживаемые языки для голосового помощника en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем звонить в службу поддержки, выполните описанные здесь простые проверки. Эти советы могут помочь вам сэкономить время и деньги, так как гарантия не покрывает расходы на установку приемника и настройку пользовательских элементов управления.

Проявления неисправности	Необходимые проверки и действия
«Призрак» или двойное изображение	<ul style="list-style-type: none"><li>Высотные здания или возвышенности создают помехи для антенны, что может вызвать появление этой проблемы. Качество изображения может улучшиться при использовании остронаправленной антенны.</li></ul>
На телевизор не подается питание	<ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь, что вилка шнура питания подключена к сетевой розетке.</li><li>Выньте вилку шнура питания телевизора из розетки, подождите 60 секунд. Подключите телевизор к сетевой розетке и включите питание.</li></ul>
Отсутствует изображение	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте подключение антенны на задней панели телевизора, чтобы убедиться в ее надлежащем подключении к телевизору.</li><li>Возможна проблема с вещающей станцией. Переключите канал.</li><li>Отрегулируйте настройки контрастности и яркости.</li><li>Проверьте управление скрытыми субтитрами. Некоторые ТЕКСТОВЫЕ режимы могут блокировать экран.</li></ul>
Хорошее изображение, но звук отсутствует	<ul style="list-style-type: none"><li>Нажмите кнопку <b>ОТКЛЮЧИТЬ ЗВУК</b> на пульте дистанционного управления, чтобы убедиться, что режим «БЕЗ ЗВУКА» выключен.</li></ul>
Хороший звук, но плохой цвет	<ul style="list-style-type: none"><li>Отрегулируйте настройки контрастности, цвета и яркости.</li></ul>
Плохое изображение	<ul style="list-style-type: none"><li>Плохое качество изображения может наблюдаться при подключении активированной камеры S-VHS или видеокамеры одновременно к телевизору и другим периферийным устройствам. Отключите одно из периферийных устройств.</li></ul>
Изображение с помехой типа «снег» и шум	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте подключение антенны.</li></ul>
Горизонтальная пунктирная линия	<ul style="list-style-type: none"><li>Данная проблема может иметь место из-за электрических помех (например, от фена, неоновых ламп и т. д.). Выключите оборудование.</li></ul>
Телевизор не реагирует на пульт дистанционного управления	<ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь, что батарейки работают. Замените их, если необходимо.</li><li>Протрите линзу датчика дистанционного управления на телевизоре.</li></ul>
Пиксели (точки), которые всегда темные или всегда светятся	<ul style="list-style-type: none"><li>Данный телевизор изготовлен с использованием передовых технологий. Тем не менее, иногда пиксели могут отображаться некорректно. Такие типы проявлений характерны данному типу изделия и не являются дефектом.</li></ul>

### ПРИМЕЧАНИЕ

- В данном изделии используется панель, состоящая из субпикселей, со сложной технологией изготовления. Однако на экране может присутствовать несколько ярких или темных пикселей. Эти пиксели не будут оказывать воздействия на работу изделия.



HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress и логотипы HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, Dolby Audio, а также значок «двойная буква D» являются товарными знаками Dolby Laboratories Licensing Corporation. Произведено по лицензии Dolby Laboratories. Конфиденциальные неопубликованные материалы. Авторское право ©1992-2022 Dolby Laboratories. Все авторские права защищены.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

### 98-дюймовый цифровой жидкокристаллический телевизор UHD со светодиодной подсветкой (98 Smart TV S8)

<b>Качество телевизионного изображения:</b>	UHD Встроенный цифровой тюнер Размер экрана: 248 см Разрешение 3840 × 2160 пикселей, 120 Гц
<b>ТВ система:</b>	PAL-B/G, SECAM-B/G
<b>Декодер DTV-тюнера</b>	DVB-T, DVB-C, DVB-T2, DVB-S2 Квадратурная амплитудная модуляция (QAM) 16/32/64/128/256
<b>Возможности подключения:</b>	1 оптический порт 2 порта USB 1 RJ45 4 разъема HDMI 1 разъем для антенны/кабеля 1 порт Mini AV IN 1 разъем для НАУШНИКОВ Поддерживаемые системы: PAL/SECAM ТВ (PЧ): Дисбаланс 75 Ом Видеовход AV: 75 Ом, 1V-P, mini-AV Аудиовход AV: 20 кОм, 500 мВ RMS Видеовход HDMI: 480i, 480p, 720p, 1080i, 1080p, 2160p Wi-Fi: Стандарт: IEEE 802.11a/b/g/n/ac, Частота: 2,4/5 ГГц Bluetooth: V5.1
<b>Качество звука:</b>	Стереосистема. Выходная мощность 2 × 15 Вт RMS (вуфер) Выходная мощность 2 × 15 Вт RMS (широкополосный динамик)
<b>Потребляемая мощность в режиме ожидания</b>	≤0,5 Вт
<b>Цифровые функции:</b>	Цифровая интерактивность Цифровой текст Доступны субтитры цифрового видеовещания (DVB) Автоматическая настройка Автоматический поиск новых каналов Программа передач «Сейчас и скоро» Электронная программа передач на 7 дней (EPG) CI-слот Совместимость с аудиодескрипцией
<b>Дополнительные функции:</b>	UHF/VHF-тюнер, таймер ночного режима, родительский контроль, изображение и текст. Для пульта дистанционного управления требуются 2 батарейки AAA (в комплекте). Размер крепления VESA: 800 × 400 мм Размер упаковки (Ш × В × Г): 2390 × 1500 × 280 мм Размер (Ш × В × Г) с подставкой: 2181,7 × 1358,5 × 478,8 мм Размер (Ш × В × Г) без подставки: 2181,7 × 1246,7 × 110,6 мм Масса упаковки: 91,0 кг Масса с подставкой: 63,0 кг Масса без подставки: 59,0 кг

\* Характеристики деталей телевизора приведены исключительно для справки.

По мере развития технологии могут возникать отличия.

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к вашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-250-43-05 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

— на сайт [www.haier-europe.com](http://www.haier-europe.com), где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.

Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_



Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже

**Важно!** Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание.

Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.



## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

### Уважаемый покупатель!

Корпорация Haier, находящаяся по адресу: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, Китай, благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Срок службы на телевизоры - 5 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок службы может значительно превышать официальный. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить эксплуатационную документацию, условия гарантийных обязательств. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться к Авторизованному сервисному центру Haier.

Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация Haier оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

### Условия гарантийного обслуживания:

Корпорация Haier устанавливает гарантийный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, эксплуатационная документация). Запасные части и замененные блоки используемые для ремонта могут быть как новыми, так и восстановленными.

Полный список Авторизованных сервисных центров Вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефонам:

**8-800-250-43-05 – для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)**

**8-10-800-2000-17-06 – для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)**

или на сайте: [www.haier-europe.com](http://www.haier-europe.com) или сделав запрос по электронной почте: [help@haieronline.ru](mailto:help@haieronline.ru).

Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Haier.

### Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологии работ с электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу Изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует эксплуатационная документация;
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений не уполномоченными лицами;
- отклонений от стандартов и норм питающих сетей;
- действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых;
- использование изделия для предпринимательской деятельности.

### Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри.

### Гарантийному обслуживанию не подлежат ниже перечисленные расходные материалы и аксессуары:

- пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства, соединительные провода с разъемами;
- документация прилагаемая к изделию.

### Дополнения к инструкции по эксплуатации:

- Корпорация Haier не несет ответственности за потерю пользователем при использовании изделия какой-либо конфиденциальной или персональной информации;
- Предоставление служб и/или программной обеспечения третьими лицами может быть изменено, приостановлено или прекращено без предварительного уведомления.

**Важно!** Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

# МАЗМҰНЫ

МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ.....	1
САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ МЕН ЕСКЕ САЛҒЫШТАР.....	2
ДАЙЫНДАУ.....	3
ПЕРИФЕРИЯЛЫҚ ҚОСЫЛЫМ ЖӘНЕ БАСҚАРУ ЭЛЕМЕНТТЕРІ.....	4
ҚОСЫЛЫМ ОРНАТУ.....	5
ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛАРЫ.....	6
ДАУЫСТАП СӨЙЛЕСУДІ БАСҚАРУ.....	17
АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ.....	18
ӨНІМ СИПАТТАМАСЫ.....	19

\* Ultra HD 4K форматы құрылғыда (теледидарда) Ultra HD 4K технологиясын қолдайтынын білдіреді. Ultra HD 4K теледидары — 4K ажыратымдылығы бар теледидар. Ол теледидар экранында көлденеңінен 3840 пиксел және тігінен 2160 пиксел бар екенін білдіреді.

Пиксел неғұрлым көп болса, кескін ажыратымдылығы соғұрлым жоғары болады. Ойнатылатын немесе жіберілетін контенттің (кескін, бейне) сапасына әсер ететін бірқатар факторлардың барын ескеріңіз.

Өндіруші кез келген жағдайда құрылғыда Ultra HD 4K контентін ойнатуға кепілдік бермейді.

Кескін сапасы төмендегі факторларға байланысты болуы мүмкін, бірақ олармен шектелмейді:

- бастапқы контент (бейне) сапасы
- интернет жылдамдығы немесе басқа дерек беру көзі
- жалғау кабелін (HDMI, т.б.) пайдалану
- сымсыз байланыс түрі
- кескін беру сапасы хабар (теледидар немесе басқа хабар) таратудың бастапқы сапасына байланысты
- ойнатылатын контент (бейне) сапасы құрылғының параметрлеріне (пайдаланушылық, зауыттық, т.б.) байланысты болуы мүмкін

Егер сұрақтарыңыз болса, біздің мамандарымыз оларға қуана жауап береді. Naïег жедел желі телефоны: 8 800 070 01 29.



**Маңызды!** Теледидардың бағдарламалық жасақтамасын жаңартпас бұрын, егер ол дұрыс орнатылмаса, теледидар істен шығуы мүмкін екенін білуіңіз керек. Жаңарту кезінде теледидарды ешбір жағдайда өшірмеңіз.

Бағдарламалық жасақтамамыз жаңартуды жүктеу үшін интернетке немесе Wi-Fi-ға жоғары және тұрақты сигнал деңгейімен сымды қосылымды пайдалану ұсынылады, 5 GHz желісіне артықшылық беріледі.

## МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

- 1) Бұл нұсқауларды оқып шығыңыз.
- 2) Бұл нұсқауларды сақтап қойыңыз.
- 3) Барлық ескертулерді ескеріңіз.
- 4) Барлық нұсқауларды орындаңыз.
- 5) Бұл құрылғыны судың жанында пайдаланбаңыз.
- 6) Тек құрғақ шүберекпен тазалаңыз.
- 7) Желдету саңылауларын бұғаттамаңыз, нұсқауларға сәйкес орнатыңыз.
- 8) Радиаторлар, жылытқыш регистрлер, пештер немесе жылылық шығаратын басқа құрылғылар (соның ішінде күшейткіштер) сияқты жылу көздерінің жанына орнатпаңыз.
- 9) Поляризацияланған ашаның қауіпсіздігін бұзбаңыз. Берілген аша сіздің розеткаңызға сәйкес келмесе, ескірген розетканы ауыстыру үшін электршіге хабарласыңыз.
- 10) Қуат сымының басылып қалудан немесе қысылудан қорғайды, әсіресе ашаларда, розеткаларда және олардың құрылғыдан шығатын жерлерінде.
- 11) Өндіруші тарапынан көрсетілген тіркемелер/ керек-жарақтар ғана.
- 12) Бұл құрылғыны найзағай кезінде немесе ұзақ уақыт бойы пайдаланбайтын кезде электр желісінен ажыратыңыз.
- 13) Қызмет көрсету бойынша барлық сұрақтарды білікті қызмет көрсету маманынан сұраңыз. Қуат сымы немесе аша зақымдалған, сұйықтық төгілген немесе құрылғыға заттар түсіп кеткен, құрылғыға жаңбыр немесе ылғал тиген, қалыпты жұмыс істемейтін немесе құлап кеткен жағдайлар сияқты құрылғы қандай да бір жолмен зақымдалған кезде қызмет көрсету қажет.
- 14) Ажырату құрылғысы ретінде желілік аша пайдаланылады, ажырату құрылғысы дайын жұмыс күйінде қалуы керек.
- 15) Желдеткіш саңылауларды газет, дастарқан, перде т.с.с. сияқты заттармен жауып тастау арқылы желдетілуін қиындатуға болмайды.
- 16) Аппаратқа жанып тұрған шамдар сияқты ашық от жалын көздерін қоймаңыз.
- 17) Батареяны пайдалануға қатысты қоршаған орта жағдайлары ескерілуі тиіс.
- 18) Құрылғыны қоңыржай климатта пайдалану.
- 19) Бұл аспапқа су тамшылауына не шашырауына жол бермеу керек және аппараттың үстіне ваза сияқты ішінде сұйықтық бар заттарды қоюға болмайды.
- 20) Ескерту: Өнімді еңкейтуден орын алатын жарақаттануды болдырмау үшін, әрқашан бүкіл өнімнің үстел үстінде бір деңгейде екеніне көз жеткізіңіз.

**\* Нақты өнімнің сыртқы көрінісі жоғарыдағы кескіннен өзгеше болуы мүмкін\***

	<b>НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ</b> <b>ЭЛЕКТР ТОҒЫНЫҢ</b> <b>СОҒУ ҚАУІПІ БАР</b> <b>АШПАҢЫЗ!</b>	
<b>НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ</b> ТОК СОҒУ ҚАУІПІН АЗАЙТУ ҮШІН ҚАРҚАПТЫ (НЕМЕСЕ АРТҚЫ ЖАҒЫН) ШЕШПЕҢІЗ. ІШІНДЕ ПАЙДАЛАНУШЫ ЖӨНДЕУГЕ БОЛАТЫН БӨЛШЕКТЕР ЖОҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ҮШІН БІЛІКТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ МАМАНЫ КӨРСЕТИҢІЗ.		



Бұл таңба өнімнің ішінде қауіпті кернеудің бар екенін және электр тоғының соғу қаупін білдіреді.



Таңба осы өніммен бірге келетін құжаттамада маңызды пайдалану және техникалық қызмет көрсету нұсқаулары бар екенін көрсетеді.

### ЕСКЕРТУ:

Өрт шығу не электр тоғы соғу қатерін азайту үшін осы аспапқа жаңбыр не ылғал тигізбеңіз.

### ЕСКЕРТУ:

Батареяларды күншуақ, от немесе сол сияқты ыстық көздеріне ұшыратпаңыз.

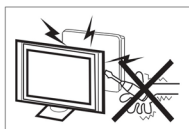


Бұл таңба бұл өнімнің қауіпті желі кернеуі мен пайдаланушы қолжетімді бөліктері арасында екі рет оқшауланғанын көрсетеді. Қызмет көрсету кезінде тек ұқсас қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.

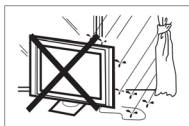


Бұл таңба осы өнімді басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайтынын көрсетеді. Қалдықтарды бақылаусыз кәдеге жаратудан қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына ықтимал зиянның алдын алу үшін материалдық ресурстарды тұрақты түрде қайта пайдалануды ынталандыру үшін оны жауапкершілікпен қайта өңдеңіз. Пайдаланылған құрылғыны қайтару үшін қайтару және жинау жүйелерін пайдаланыңыз немесе өнімді сатып алған сатушыға хабарласыңыз. Олар бұл өнімді қоршаған ортаға зиянсыз қайта өңдеу үшін қабылдауы мүмкін.

## САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ МЕН ЕСКЕ САЛҒЫШТАР



Бұл теледидар қабылдағышы жоғары кернеуді пайдаланады. Шафты жинағыңыздан алмаңыз. Қызмет көрсету үшін білікті қызмет көрсету маманы көрсетіңіз.



Өрт немесе электр тогының соғу қаупін азайту үшін теледидарды жаңбыр немесе ылғалдың астында қалдырмаңыз.



Теледидар шафындағы ұяшықтарға немесе саңылауларға заттарды түсірмеңіз немесе салмаңыз. Ешқашан сұйықтықты теледидар қабылдағышына төгіп алмаңыз.



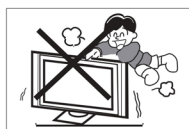
Артқы қақпақтағы желдету саңылауларын жаппаңыз. Электрлік бөлшектердің зақымдалуын болдырмау үшін дұрыс желдету қажет.



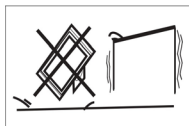
Қуат сымын теледидар қабылдағышының астына қыспаңыз.



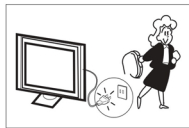
Өнімді тазалағыңыз келсе, теледидарды электр желісінен ажыратыңыз, жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз, суды пайдаланбаңыз және ешқашан химиялық заттарды қолданбаңыз.



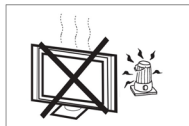
Теледидарды немесе оның тұғырын ешқашан тұрмаңыз, сүйенбеңіз немесе қатты итермеңіз. Балаларға ерекше назар аудару керек. Егер ол құласа, ауыр жарақатқа әкелуі мүмкін.



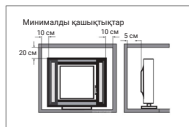
Теледидарды тұрақсыз арбаға, тірекке, сөреге немесе үстелге қоймаңыз. Құлау ауыр жарақатқа және теледидарға зақым келтіруі мүмкін.



Теледидар қабылдағышы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, айнымалы ток қуат сымын қабырға розеткасынан ажырату ұсынылады.



Теледидар ресиверіне тікелей күн сәулесінің немесе басқа жылу көздерінің әсерін тигізбеңіз. Теледидарды тікелей жылу шығаратын басқа өнімдердің үстіне қоймаңыз, мысалы, кассеталық бейне ойнатқыштар мен дыбыс күшейткіштері. Теледидарға жанып тұрған шам сияқты ашық отты қоймаңыз.



Теледидарды қорапқа немесе ұқсас корпусқа салу керек болса, ең аз қашықтықты сақтау керек. Жылудың жиналуы теледидардың қызмет ету мерзімін қысқартады және қауіпті болуы мүмкін.

Ескертпе: құрылғыны қалыпты климатта пайдалану.

Ескертпелер: Бұл өнім шығару үшін күрделі технологияны қажет ететін қосалқы пиксельден тұратын панельді пайдаланады. Дегенмен, экранда бірнеше ашық немесе күңгірт пикселдер болуы мүмкін. Бұл пикселдер өнімнің өнімділігіне әсер етпейді.

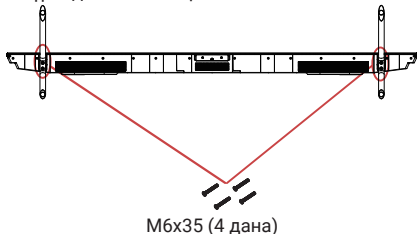
## ДАЙЫНДАУ

**МАҢЫЗДЫ:** Экранның дисплей аймағына қысым жасамаңыз, себебі бұл дисплейдің тұтастығын бұзуы мүмкін. Өндіруші кепілдігі дұрыс пайдаланбауды немесе қате орнатуды қамтымайды.

### ТҰҒЫРДЫ БЕКІТУ

**МАҢЫЗДЫ:** Теледидарды тұғырын қолданар алдында жинау керек.

1. Теледидарға зақым келтірмеу үшін теледидарды жұмсақ және тегіс бетке (көрпе, көбік, шүберек, т.б.) бетін төмен қаратып қойыңыз.
2. Тіректі теледидардың астыңғы жағына төрт бұрандамен бекітіңіз.



### ⚠ ЕСКЕРТПЕЛЕР

Өнімнің сыртқы көрінісі табиғи болуы керек.

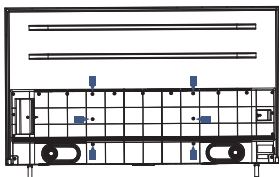
### ЖАРЫҚ ДИОДТЫ ТЕЛЕДИДАРДЫ ҚАБЫРҒА ОРНАТУҒА ДАЙЫНДАУ

Кабель кедергілерін болдырмау үшін, теледидарды қабырғадан кемінде 2,36 дюйм (60 мм) қашықтықта ұстауды ұсынамыз. Теледидарды қабырғаға орнатпас бұрын, тіректі алу керек.

Қауіпсіздік үшін тірегі алынған теледидардың салмағын көтеретін UL компаниясының тізіміндегі кронштейнді ғана пайдаланыңыз.

Қабырға кронштейнін теледидарға бекіту үшін:

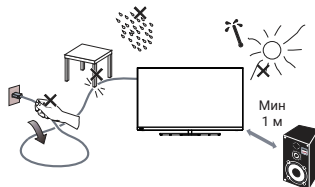
1. Теледидардың тірегі ұстап тұрған бұрандаларды шешіп алыңыз.
2. Тіректі теледидардан алыңыз.
3. Қабырғалық кронштейнді теледидардың артқы жағына алты бұрандамен бекітіңіз. Орнату үшін қабырғаға бекіту кронштейнімен бірге келген пайдаланушы нұсқаулығындағы нұсқауларды орындаңыз.



4. Жарықдиодты теледидардың артқы жағындағы қабырғаға бекіту бұрандаларын (M8 x 16мм/бдана) 8кгфут см моментпен бекітіңіз.

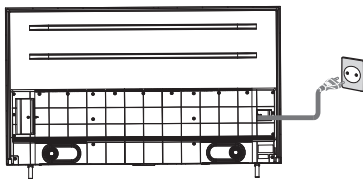
### ТЕЛЕДИДАРДЫ ҚОСУ

1. Тұғырды орнатып, теледидарды қатты бетке қойыңыз.



### 🔗 ЕСКЕРТПЕЛЕР

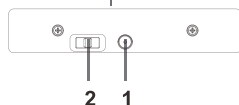
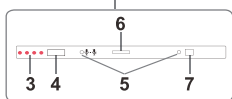
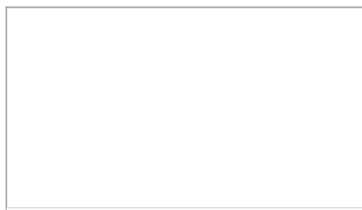
- Теледидардың еркін ауа ағынын қамтамасыз ететіндей орналастырылғанына көз жеткізіңіз. Артқы қақпақтағы желдету саңылауларын жаппаңыз.
  - Кез келген қауіпті жағдайды болдырмау үшін жанып тұрған шамдар сияқты ашық жалын көздерін олардың жанында немесе орналастыруға болмайды.
  - Ыстықтан, тікелей күн сәулесінен және жаңбырдың немесе судың әсерінен аулақ болыңыз. Жабдық тамшылардың немесе шашыраудың әсеріне ұшырамауы керек.
2. Антенна кабелін немесе кабельдік теледидар кабелін теледидардың артындағы **ANT IN** антенна ұясына жалғаңыз.
  3. Қуат:  
Сымды істеп тұрған розеткаға жалғаңыз.



4. Теледидарды іске қосыңыз:  
Қашықтан басқару құрылғысындағы **⏻** түймесін немесе теледидардың бүйірлік басқару панеліндегі **ҚУАТ** түймесін басыңыз.

## ПЕРИФЕРИЯЛЫҚ ҚОСЫЛЫМ ЖӘНЕ БАСҚАРУ ЭЛЕМЕНТТЕРІ

### ТҮЙМЕ БАСҚАРУЫ



1. Қуат қосу/өшіру
2. Дауысты қосу/өшіру  
↓ Far Field Assistant қолданбасын қосыңыз  
↓ Far Field Assistant қолданбасын өшіріңіз

Оны қосу үшін солға бұраңыз, индикатор шамы жанады, содан кейін сөніп, дауыс функциясы іске қосылады, дауыс функциясын пайдалану үшін "Ok Google" деп айтуыңызға болады және теледидар дауысты қабылдағанда, индикатор жанады, содан кейін сұрауыңызды тікелей айтыңыз.

Дауыс функциясын өшіру үшін, оны оңға бұрыңыз, индикатор шамы сары түске айналады.

3. Far Field Assistant шамы
4. Қашықтан басқару құралының сигнал қабылдағышы
5. Дауыстық сигнал қабылдағышы
6. Қуат жарық диоды
7. жарық датчигі

### ! ЕСКЕРТПЕЛЕР

Voice қолданбасын пайдаланбас бұрын, теледидардың интернетке қосылғанын тексеріңіз.

Voice қолданбасын пайдаланбас бұрын, оны "Қосулы" күйіне орнатыңыз.

Voice қолданбасын пайдаланбас бұрын, GOOGLE есептік жазбаңызға кіріңіз.

### КЕРЕК-ЖАРАҚТАР

98 дюймді теледидар

Қашықтан басқару құралы - 1 дана

Пайдаланушы нұсқаулығы - 1 дана

Бұранда - 4 дана

### ПЕРИФЕРИЯЛЫҚ ҚОСЫЛЫМ



Барлық терминалдар (солдан оңға қарай):

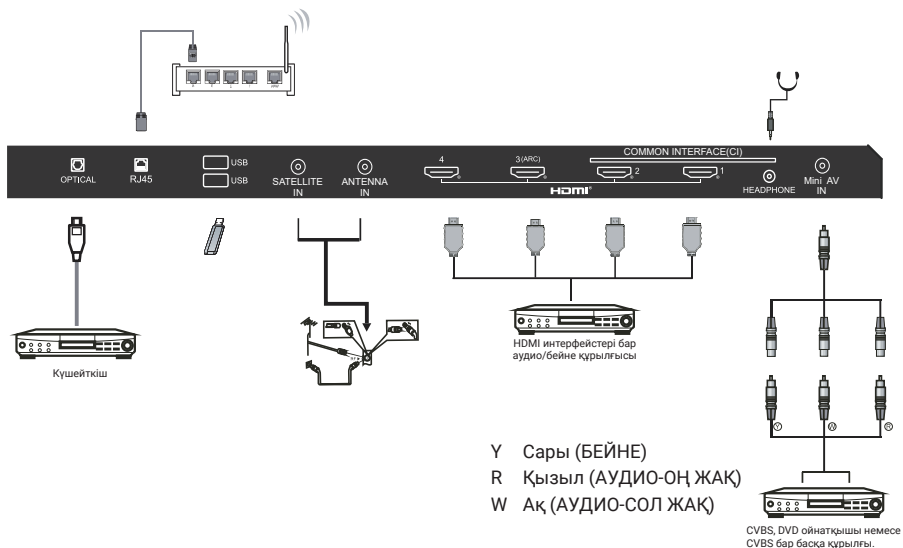
OPTICAL шығысы, RJ45, USB1, USB2, LNB IN (ЖЕРСЕПІК), ANT IN (АНТЕННА/КАБЕЛЬ), HDMI4, HDMI3 (ARC), HDMI2, HDMI1, CI, HEADPHONE, Mini AV IN.

Ескертпелер:

HDMI портына DVI сигналы келген кезде, аудио сигнал AV аудио арнасынан алынады.

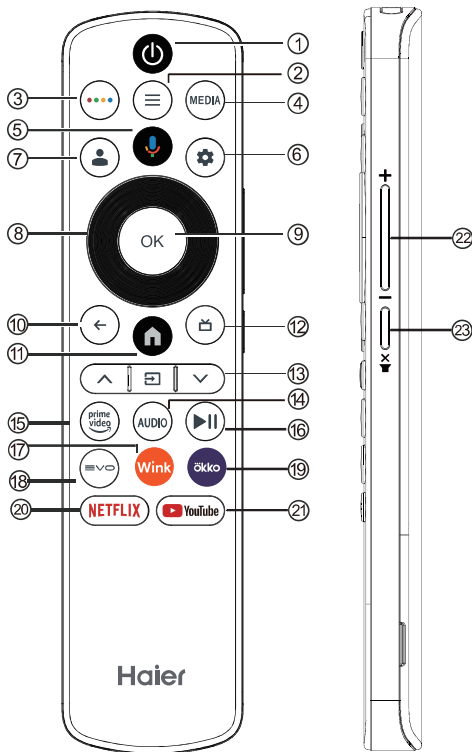
## ҚОСЫЛЫМ ОРНАТУ

Теледидардың артындағы кіріс терминалдарын төмендегіше пайдалануға болады.



1. ANT IN: АНТЕННА/КАБЕЛЬ.
2. HEADPHONE: Құлаққап шығысы.
3. USB: USB құрылғысын қосады.
4. HDMI: Жоғары ажыратымдылықтағы мультимедиялық сигнал ресурсына қосады.
5. AV INPUT: Бейне кірісі/аудио кірісі.

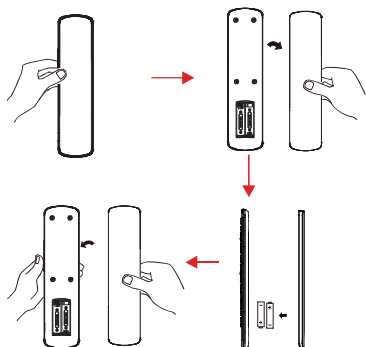
## ПАЙДАЛАНУ НҮСҚАУЛАРЫ



#	Элемент	Сипаттамалар
1	Қуат	Теледидарды қосыңыз немесе өшіріңіз. Теледидар өшірүлі болса да, онда аздап қуат болады. Қуатты толық өшіру үшін қуат сымын ажыратыңыз.
2	≡	Экрандық мәзірді ашу немесе жабу үшін басыңыз.
3	...	Виртуалды пернетақтаны ашу үшін басыңыз.
4	MEDIA	Мультимедиа орталығын ашу үшін басыңыз.
5		Дауыстық іздеуді бастау үшін басыңыз.
6	⚙	Параметрлер мәзірін ашу үшін басыңыз.
7		Google TV режиміндегі Google есептік жазбаларын ауыстырыңыз.
8	▲ ▼ ◀ ▶	Экрандық мәзірді шарлау үшін басыңыз.
9	ОК	Таңдалған опцияға кіріңіз немесе таңдалған әрекетті орындаңыз.
10	←	Алдыңғы мәзірге қайтып оралыңыз.
11		Басты бетті ашу үшін басыңыз.
12		Теледидар режимінде электрондық бағдарлама нұсқаулығын көрсету үшін басыңыз.
13	CH <sup>^</sup> /CH <sup>v</sup>	Теледидар арналарын өзгерту үшін, <sup>^</sup> немесе <sup>v</sup> түймесін басыңыз. Кіріс көздер тізімін ашу үшін басыңыз.
14	AUDIO	ATV арнасы үшін Mono, Nicam, Stereo режимдерін, DTV арнасы үшін аудио тілін таңдау мақсатында басыңыз.
15	prime video	Онлайн телешоулар мен фильмдер көруге арналған прайм бейне үшін басыңыз (интернетке қосылу қажет).
16	▶	MEDIA ойнатуды бастау немесе айнатуды кідіру үшін басыңыз.
17	Wink	Wink қолданбасын ашу үшін басыңыз.
18	≡ VO	EVO қолданбасын ашу үшін басыңыз.
19	okko	okko қолданбасын ашу үшін басыңыз.
20	NETFLIX	NETFLIX қолданбасын ашу үшін басыңыз.
21	YouTube	YouTube қолданбасын ашу үшін басыңыз.
22	- +	Дыбыс деңгейін реттеу үшін, осы түймені басыңыз.
23	×	Дыбысты өшіру немесе қалпына келтіру үшін, осы түймені басыңыз.

Батарея бөлімінің қақпағын алмаңыз.

Берілген 2 батареяны (AAA түріндегі 1,5В) енгізіңіз.

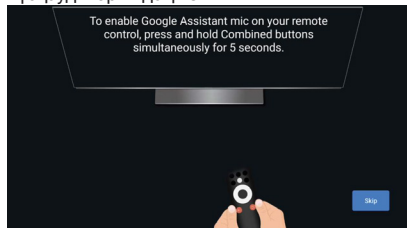




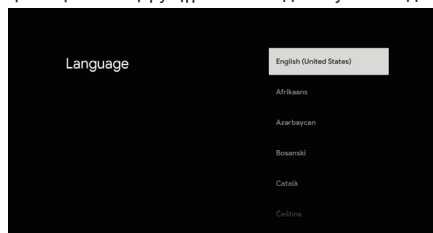
# ПАЙДАЛАНУ НҮСҚАУЛАРЫ

## БАСТАПҚЫ ПАРАМЕТРЛЕРДІ РЕТТЕУ

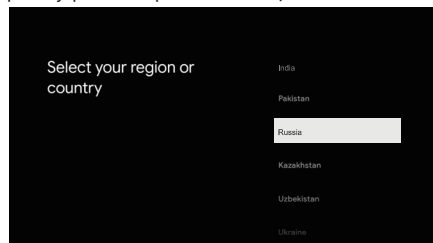
Теледидарды бірінші рет қосқанда, орнату шебері сізге негізгі параметрлерді орнату бойынша нұсқаулар береді. Бірінші рет орнату үшін мәтіндік нұсқауды орындаңыз.



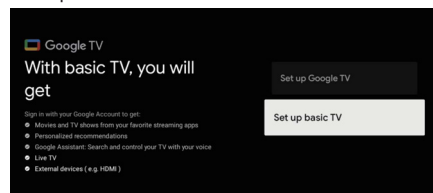
Бұл функция қашықтан басқару пультінің жұп коды үшін пайдаланылады. Кодты сәтті енгізгеннен кейін теледидарды басқару үшін Bluetooth қашықтан басқару құралын пайдалануға болады.



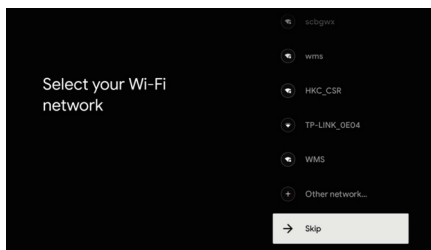
Жүйе тілін таңдау үшін ▲/▼ түймесін және тілді растау үшін ОК түймесін басыңыз.



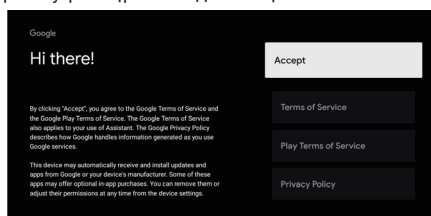
Құрылғыңыз үшін аймақты/елді таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз және растау үшін ОК түймесін басыңыз.



Құрылғының "Теледидардың негізгі параметрлерін орнату" таңдау үшін ▲/▼ түймесін басыңыз және параметрді аяқтау үшін ОК түймесін басыңыз.



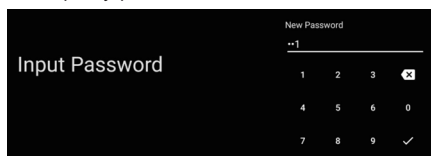
Қосылу үшін Wi-Fi таңдау үшін ▲/▼ түймесін басыңыз, ОК түймесін басып, сәтті қосылымды растау үшін құпия сөзді енгізіңіз.



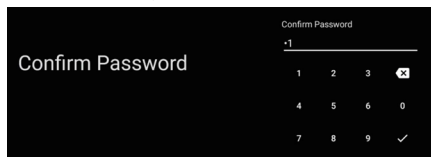
Google өнімін жақсарту қызмет көрсету шарттарымен келісесіз, осы шартты қабылдау үшін "Ассепт" (Қабылдау) түймесін басыңыз.



Қауіпсіздік пен құпиялылық үшін құрылғы құпия сөзін орнату үшін пайдаланылады.

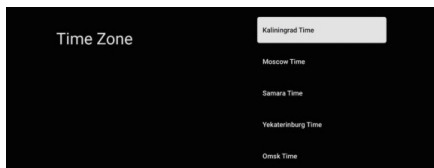


Экрандық пернетақтаны ашу үшін ОК түймесін басыңыз, ал келесі интерфейске автоматты түрде өту үшін қашықтан басқару құралын 4 таңбалы құпия сөзді енгізу үшін пайдаланыңыз.

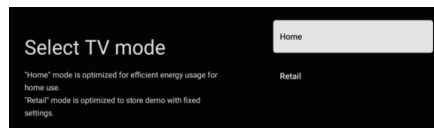


Құпия сөзді қайта растап, оны сақтаңыз. Құпия сөзді енгізу және құпия сөзді аяқтау үшін қашықтан басқару құралын пайдаланыңыз.

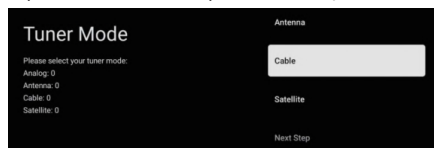
## ПАЙДАЛАНУ НУСҚАУЛАРЫ



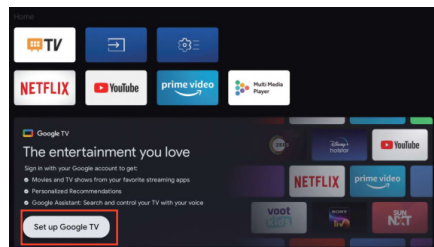
Режимді таңдау үшін Калининград уақыты режиміне ауысу үшін ▲/▼ түймесін басып, «Иә» түймесін басыңыз.



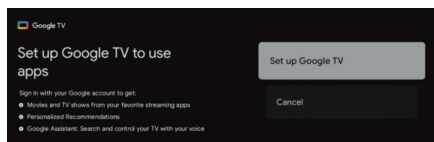
Режимді таңдау үшін үй режимін таңдау үшін ▲/▼ пернесін басып, «Иә» түймесін басыңыз.



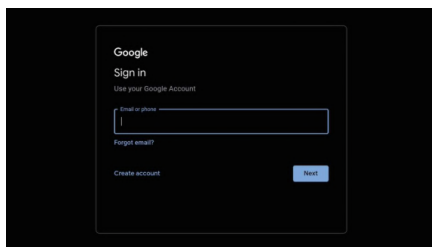
Іздеуге арналған Тонер режимін таңдау үшін, таңдау түймесін басыңыз және растау үшін ОК түймесін басыңыз.



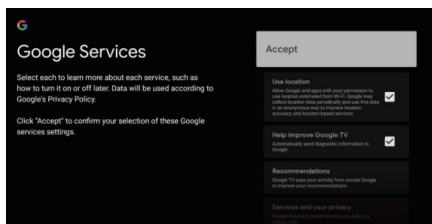
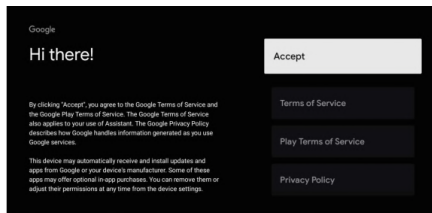
• Пайдаланушы интерфейсіне кіргеннен кейін негізгі теледидар параметрлерінен Google TV параметрлеріне ауысуға болады.



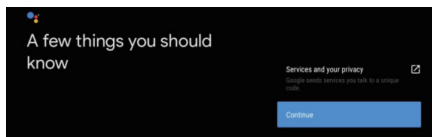
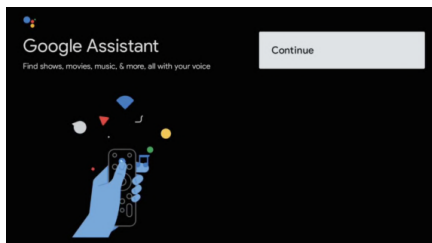
Құрылғының “Set up Google TV” (Google TV реттеу) опциясын таңдау үшін ▲/▼ түймесін басыңыз және параметрді аяқтау үшін ОК түймесін басыңыз.



Google есептік жазбаңызды пайдаланып жүйеге кіріңіз

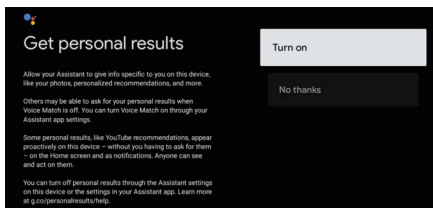


Google өнімін жақсарту қызмет көрсету шарттарымен келісесіз, осы шартты қабылдау үшін “Ассерт” (Қабылдау) түймесін басыңыз.



Таңдау үшін басыңыз және жалғастыру үшін ОК түймесін басыңыз.

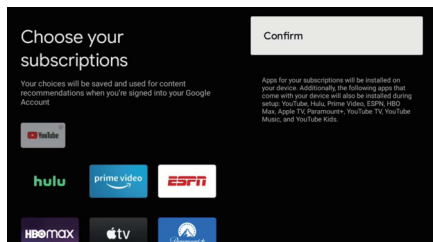
## ПАЙДАЛАНУ НҮСҚАУЛАРЫ



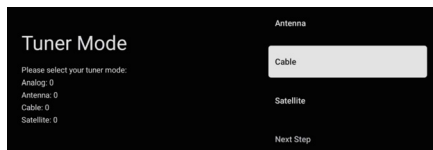
“Get personal results” (Жеке нәтижелерді алу) опциясын таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз және орнату үшін ОК түймесін басыңыз.

### ЕСКЕРТПЕЛЕР

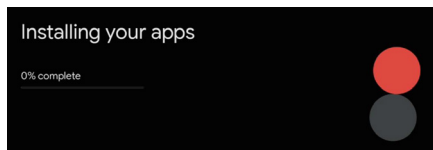
Бұл беттің мазмұны жүктеу шебері таңдаған елге байланысты өзгереді.



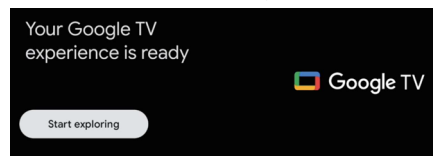
“Жазылымдарды таңдау” опциясын таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басып, содан кейін ОК түймесін басыңыз.



Іздеуге арналған Тюнер режимін таңдау үшін, таңдау түймесін басыңыз және растау үшін ОК түймесін басыңыз.

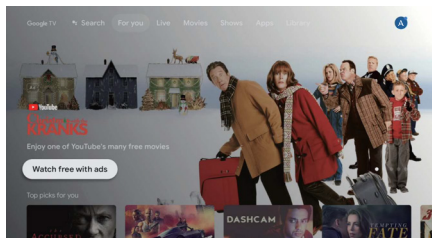


Келесі “Қолданбаларды орнату” қадамын басыңыз.



Google TV тәжірибесі дайын және зерттеуді бастау үшін ОК түймесін басыңыз.

## БАСТАПҚЫ ЭКРАН

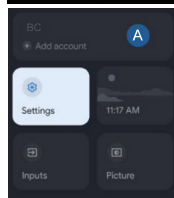
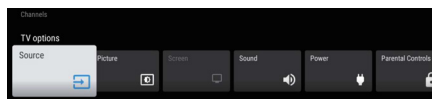


Шеберді орнатуды аяқтағаннан кейін теледидарды көруге және негізгі экранға өтуге болады.

### ЭКРАНДЫҚ МӘЗІРДІ НАВИГАЦИЯЛАУ

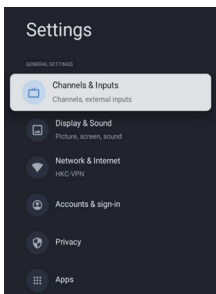
Кірудің екі әдісі бар. Алдымен тікелей эфирде теледидар опцияларын көрсету үшін мәзір түймесін басыңыз, параметр мәзірін таңдау үшін ▲/▼/◀/▶ түймесін басыңыз және растау үшін ОК түймесін басыңыз.

Екіншіден, HOME интерфейсінде дөңгелек параметр мәзір белгішесін таңдау үшін ► пернесін басыңыз, растау үшін ОК түймесін басыңыз.



Орнатқыңыз келетін параметрді таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз.

Параметрді енгізу үшін, ОК түймесін басыңыз.

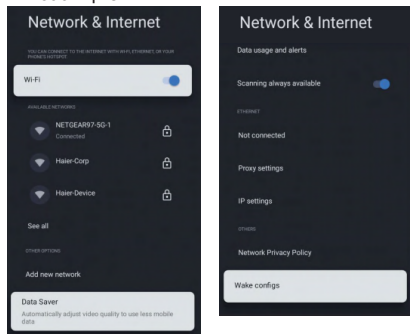


Алдыңғы мәзірге оралу үшін, АРТҚА түймесін басыңыз. Негізгі мәзір көрсетілсе, АРТҚА түймесін басу экрандық мәзірді жабады.

## ПАЙДАЛАНУ НҮСҚАУЛАРЫ

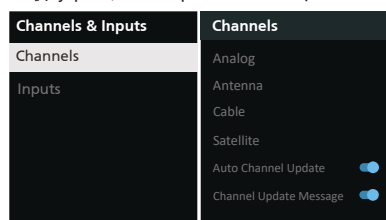
### Жели

1. Орнатқыңыз келетін параметрді таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз.
2. Растау үшін, ОК түймесін басыңыз.
3. Реттеуді аяқтағаннан кейін өзгертулерді сақтау және алдыңғы мәзірге оралу үшін ОК түймесін басыңыз.



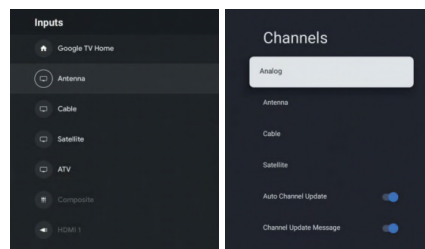
### Арналар мен кірістер

“Channel & Inputs” (Арналар мен кірістер) жинағын таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз.



### АРНА

БАСТЫ БЕТ интерфейсінде “Settings” (Параметрлер) белгішесін таңдаңыз, кіріс көздерінің тізімін ашу үшін ОК түймесін басыңыз, содан кейін “Antenna” (Антенна) опциясын таңдаңыз.



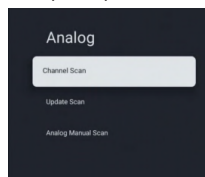
**Analog (Аналогтік)/Antenna (Антенна)/Cable (Кабель)/Satellite (Жерсерік)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз.

**Auto Channel Update (Автоматты арна жаңарту) - ҚОСУ/ӨШІРУ** опциясын таңдау үшін, ОК түймесін басыңыз. ON таңдалғанда, жүйе 5 минут күткеннен кейін арналарды автоматты түрде сканерлейді және жаңартады.

**Channel Update Message (Арна жаңарту хабары) - ҚОСУ/ӨШІРУ** опциясын таңдау үшін, ОК түймесін басыңыз. ON опциясын таңдасаңыз, жүйе сізге жаңарту хабарын көрсетеді.

### Analog (Аналогтік)

1. Мәзір-> Параметрлер-> Арна мен кірістер-> Арналар.-> Аналогтік



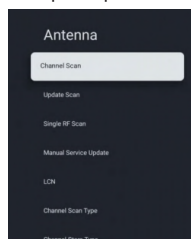
2. Арнаны сканерлеу автоматты іздеу платформасының интерфейсіне тікелей кіреді.

**Update Scan (Іздеуді жаңарту):** Станциядан тыс жиілік нүктелерін автоматты түрде қайта іздейді.

**Analog Manual Scan (Аналогтік қолмен іздеу):** ATV қолмен іздеу станциясы. Жиілік нүктесін енгізгеннен кейін, жоғары немесе төмен іздеу станциясын таңдауға болады.

### Antenna (Антенна)

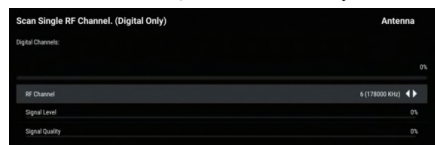
1. Мәзір-> Параметрлер-> Арна мен кірістер-> Арналар.-> Антенна



2. Арналарды сканерлеу режимі антеннаның DTV автоматты іздеу платформасы интерфейсіне тікелей кіреді.

**Update Scan (Іздеуді жаңарту):** Станциядан тыс жиілік нүктелерін автоматты түрде қайта іздейді.

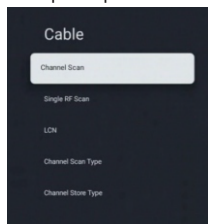
**Single RF Scan (Бір реттік радиожілік бойынша іздеу):** DTV қолмен іздеу, RF арнасын таңдағаннан кейін солға және оңға, тікелей ОК іздеу.



## ПАЙДАЛАНУ НҮСҚАУЛАРЫ

### Антенна (кабель)

1. Мәзір-> Параметрлер-> Арна мен кірістер-> Арналар.-> Кабель

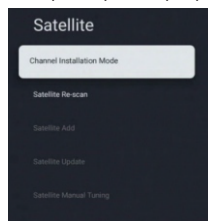


2. Мәзір-> Параметрлер-> Арна мен кірістер-> Арналар.-> Кабель->Арнаны сканерлеу.
3. Арнаны сканерлеу режимін енгізіңіз, мұнда Akado, Divan TV, Online және Rostelecom (SPB) жергілікті операторлар болып табылады, ал әдепкі сканерлеу режимі “Кеңейтілген” күйінде; Басқаларында кеңейтілген, жылдам және толық сканерлеу режимдері бар.

**Single RF Scan (Бір реттік радиожиілік бойынша іздеу):** станцияны қолмен іздейді.

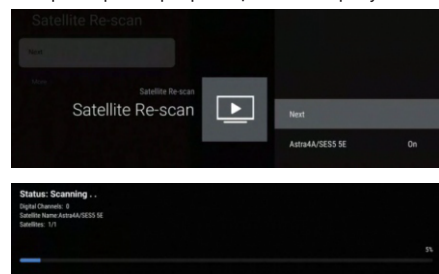
### Антенна (Жерсерік)

1. Мәзір-> Параметрлер-> Арна мен кірістер-> Арналар.-> Жерсерік



**Channel Installation Mode (Арна орнату режимі):** Қажетті жерсерік/Жалпы жерсерік опциясын таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз.

2. Мәзір-> Параметрлер-> Арна мен кірістер-> Арналар-> Жерсерікті қайта сканерлеу.

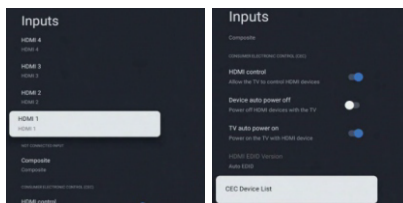


3. LNB POWER, LNB жиілігін, DiSEqC жинағын, 22K және басқа параметрлерді қамтитын Жерсерік параметрлері бөліміне кіру үшін, ОК түймесін басыңыз.

**Жерсерік қосу:** Жұлдызды тарату сигналын қосыңыз.

**Жерсерікті қолмен баптау:** қажет болса, “Жерсерік қосу” арқылы қосуға болатын белгілі бір TP сигналын қолмен іздеңіз.

### Кірістер



**Inputs (Кірістер) -** Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз.

**HDMI control (HDMI басқару) -** Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ҚОСУ/ӨШІРУ күйін таңдау үшін, ОК түймесін басыңыз.

**Device auto power off (Құрылғыны автоматты өшіру) -** Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ҚОСУ/ӨШІРУ күйін таңдау үшін, ОК түймесін басыңыз.

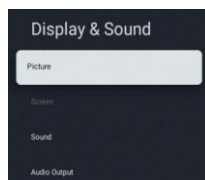
**TV auto power on (Теледидарды автоматты қосу) -** Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ҚОСУ/ӨШІРУ күйін таңдау үшін, ОК түймесін басыңыз.

**HDMI EDID Version (HDMI EDID нұсқасы) -** EDID нұсқасын көрсетеді.

**CEC Device List (CEC құрылғылар тізімі) -** Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз.

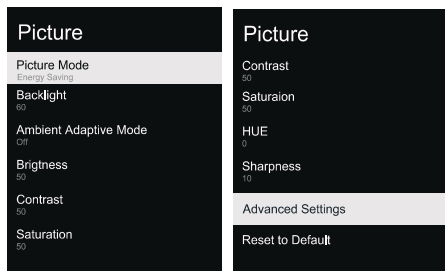
### Дисплей және дыбыс

**“Display & Sound” (Дисплей және дыбыс) жинағын** таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз.



## ПАЙДАЛАНУ НҮСҚАУЛАРЫ

### Сурет



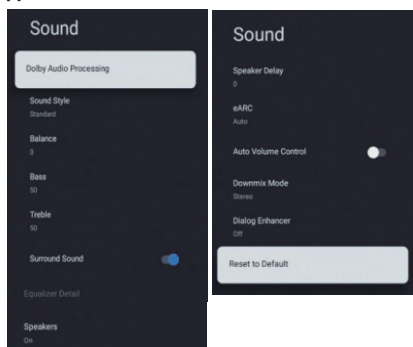
**Picture Mode (Кескін режимі)** - Ішкі мәзірге кіру мақсатында опция түймесін таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз. (Қосымша: пайдаланушы, стандартты, ашық, спорт, фильм, ойын, қуат үнемдеу).

**Backlight (Артқы жарық)/Brightness (Жарықтық)/Contrast (Контраст)/Saturation (Қанықтық)/HUE (РЕҢК)/**

**Sharpness (Айқындық)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз. Параметр мәнін азайту үшін, ◀ түймесін басыңыз. Параметр мәнін арттыру үшін, ▶ түймесін басыңыз.

**Ambient Adaptive Mode (Қоршаған орта адаптивті режимі)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ҚОСУ/ӨШІРУ күйін таңдау үшін, ОК түймесін басыңыз. **Advanced Settings (Кеңейтілген параметрлер)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз. **Reset to Default (Әдепкі қалпына келтіру)** - Барлық параметрлерді зауыттық әдепкі параметрлеріне қайтарады.

### Дыбыс



**Dolby Audio processing (Dolby дыбысын өңдеу)** - Опцияны таңдау үшін ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ҚОСУ/ӨШІРУ күйін таңдау үшін ОК түймесін басыңыз.

**Sound style (Дыбыс стилі)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз. (Қосымша: пайдаланушы, стандартты, түнгі, спорттық, фильм, музыка, жаңалықтар).

**Balance (Баланс)/Bass (Басс)/Treble (Жоғарғы жиілік)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз. Параметр мәнін азайту үшін, ◀ түймесін басыңыз. Параметр мәнін арттыру үшін, ▶ түймесін басыңыз.

**dbx-tv** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз.

**Sound Surround (Көлемді дыбыс)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ҚОСУ/ӨШІРУ күйін таңдау үшін, ОК түймесін басыңыз.

**Equalizer Detail (Эквалайзер мәліметі)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз.

**Speakers (Динамиктер)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ҚОСУ/ӨШІРУ күйін таңдау үшін, ОК түймесін басыңыз.

**Speaker Delay (Динамик кідірісі)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз. Параметр мәнін азайту үшін, ◀ түймесін басыңыз. Параметр мәнін арттыру үшін, ▶ түймесін басыңыз.

**eARC** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін Auto/OFF күйін таңдау үшін, ОК түймесін басыңыз.

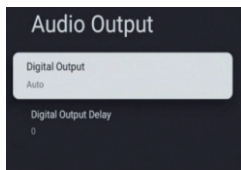
**Auto Volume Control (Дыбыс деңгейін автоматты басқару)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ҚОСУ/ӨШІРУ күйін таңдау үшін, ОК түймесін басыңыз. **Downmix Mode (Арна санын азайту)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз. (Қосымша: Stereo, Surround).

**Dialog Enhancer (Диалогтік күшейткіш)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін Өшірулі/Төмен/Орташа/Жоғары күйлерін таңдау үшін ОК түймесін басыңыз.

**Reset to Default (Әдепкі қалпына келтіру)** - Барлық параметрлерді зауыттық әдепкі параметрлеріне қайтарады.

## ПАЙДАЛАНУ НҮСҚАУЛАРЫ

### Дыбыс шығару

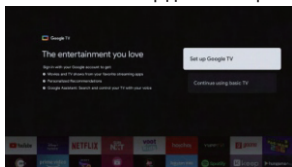


**Digital Output (Цифрлық шығыс)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз. (Auto, Bypass, PCM, Dolby Digital Plus және Dolby Audio-Dolby Digital).

**Digital Output Delay (Цифрлық шығыс кідірісі)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін кіру үшін, ОК түймесін басыңыз. Параметр мәнін азайту үшін, ◀ түймесін басыңыз. Параметр мәнін арттыру үшін, ▶ түймесін басыңыз.

### Есептік жазбалар және жүйеге кіру

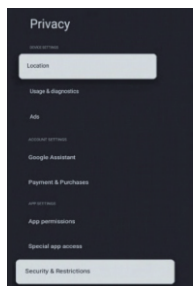
1. Мәзір-> Параметрлер-> Есептік жазбалар және жүйеге кіру.
2. БАСТЫ БЕТ интерфейсында “Google TV орнату” опциясын таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз және келесі қадамға өтіңіз.



“Set up Google TV” (Google TV орнату) опциясын таңдап, келесі қадамға өтіңіз, есептік жазбаңыз бен құпия сөзіңізді енгізіңіз.

Тиісті параметрлерді орнату үшін, нұсқауларды орындаңыз.

### Құпиялылық

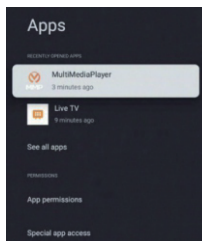


Бұл мәзірде Құпиялылық туралы ақпарат пен параметрлерді оқып шығуыңызға болады.

1. Орнатқыңыз келетін параметрді таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз.

2. Растау үшін, ОК түймесін басыңыз.
3. Реттеуді аяқтағаннан кейін алдыңғы мәзірге оралу үшін АРТҚА түймесін басыңыз.

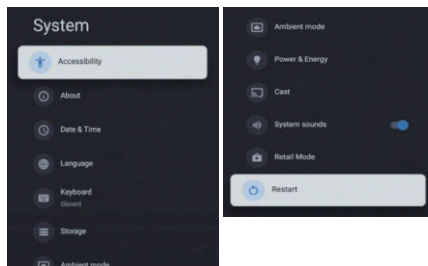
### Қолданбалар



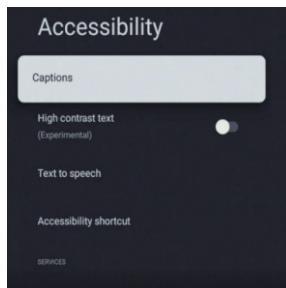
Бұл мәзірде APP рұқсаттарын орнатуға және қолданбалар тізімін оқып шығуға болады.

1. Орнатқыңыз келетін параметрді таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз.
2. Растау үшін, ОК түймесін басыңыз.
3. Реттеуді аяқтағаннан кейін алдыңғы мәзірге оралу үшін АРТҚА түймесін басыңыз.

### System (Жүйе)



### Арнайы мүмкіндіктер



**Captions (Бас әріптер)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз.

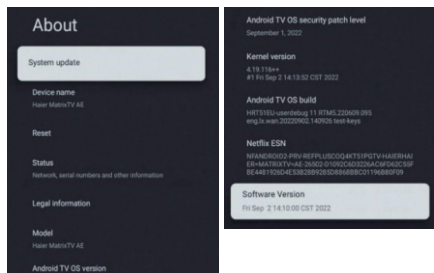
**High contrast test (Жоғары контрастылы мәтін)** - Опцияны таңдау үшін ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ҚОСУ/ӨШІРУ күйін таңдау үшін ОК түймесін басыңыз.

## ПАЙДАЛАНУ НҮСҚАУЛАРЫ

**Text to speech (Мәтінді сөйлету)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз.

**Accessibility shortcut (Арнайы мүмкіндіктер таңбашасы)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз.

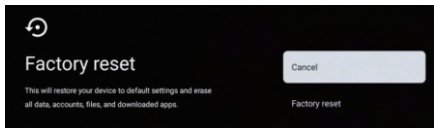
### Ақпарат



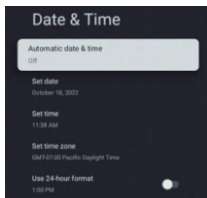
Бұл мәзірде жүйе жаңартуын көре аласыз. Зауыттық параметрлерге қайтарыңыз және теледидар туралы ақпаратты оқыңыз.

### Зауыттық параметрлерге қайтару

Ішкі мәзірді енгізу үшін, ОК түймесін басыңыз. Қалпына келтіру-Барлығын өшіру.



### Күні мен уақыты



**Automatic date time (Күні мен уақытын автоматты орнату)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз. (Қосымша: Желі ұсынған уақытты пайдалану, Өшірулі)

### ЕСКЕРТПЕЛЕР

• Күні мен уақытын қолмен орнату қажет болса, **Automatic date & time (Күні мен уақытын автоматты орнату)** опциясын **Off (Өшірулі)** күйіне орнатыңыз.

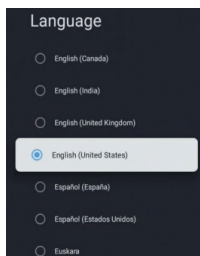
**Set date (Күнді орнату)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз.

**Set time (Уақытты орнату)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз.

**Set time zone (Уақыт белдеуін орнату)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз.

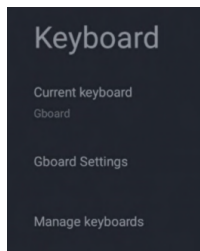
**Use 24-hour format (24 сағаттық форматты пайдалану)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ҚОСУ/ӨШІРУ күйін таңдау үшін, ОК түймесін басыңыз.

### Тіл



**Language (Тіл)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, тілді таңдау үшін, ОК түймесін басыңыз.

### Пернетақта



### Current keyboard (Ағымдағы пернетақта) -

Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз.

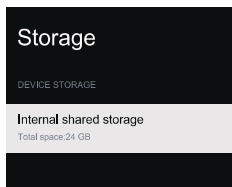
**Gboard Settings (Gboard параметрлері)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз.

**Manage keyboards (Пернетақталарды басқару)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз.



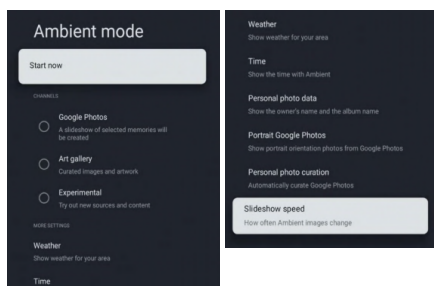
## ПАЙДАЛАНУ НУСҚАУЛАРЫ

### Сақтау



**Internal shared storage (Ішкі ортақ жад)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ішкі мәзірге кіру үшін, ОК түймесін басыңыз.

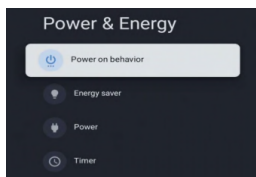
### Сыртқы режим



Бұл мәзірде Сыртқы режим туралы ақпарат пен параметрлерді оқып шығуыңызға болады.

1. Орнатқыңыз келетін параметрді таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз.
2. Растау үшін, ОК түймесін басыңыз.
3. Реттеуді аяқтағаннан кейін алдыңғы мәзірге оралу үшін АРТҚА түймесін басыңыз.

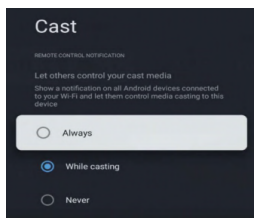
### Қуат және энергия



Бұл мәзірде “Әрекет орын алғанда қосу”, “Қуат үнемдеу”, “Қуат”, “Таймер” параметрлерін орнатуға болады.

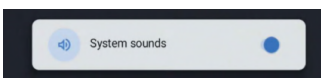
1. Орнатқыңыз келетін параметрді таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз.
2. Растау үшін, ОК түймесін басыңыз.
3. Реттеуді аяқтағаннан кейін алдыңғы мәзірге оралу үшін АРТҚА түймесін басыңыз.

### Трансляция



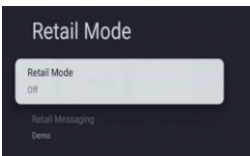
Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін Always (Әрдайым)/While casting (Ақ трансляция)/Never (Ешқашан) күйін таңдау үшін, ОК түймесін басыңыз.

### Жүйе дыбыстары



Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ҚОСУ/ӨШІРУ күйін таңдау үшін, ОК түймесін басыңыз.

### Бөлшек сауда режимі

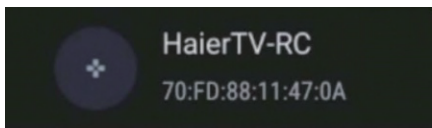
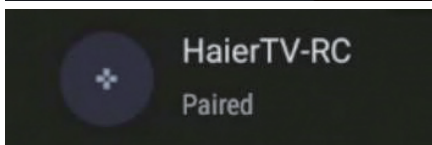
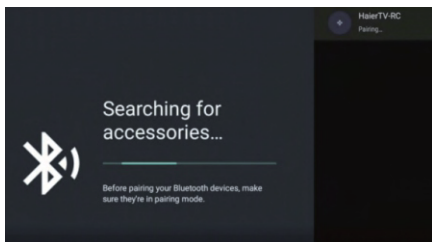


**Retail mode (Бөлшек сауда режимі)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз, содан кейін ҚОСУ/ӨШІРУ күйін таңдау үшін, ОК түймесін басыңыз.

**Retail messaging (Бөлшек сауда хабар алмасуы)** - Опцияны таңдау үшін, ▲/▼ түймесін басыңыз (Ескертпе: Demo, e-POP, e-POP + Demo)

## ПАЙДАЛАНУ НҮСҚАУЛАРЫ

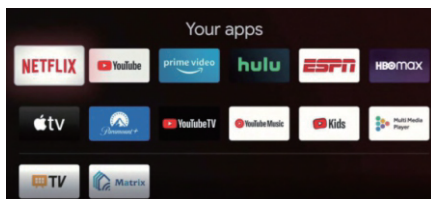
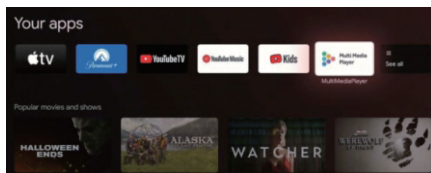
### Қашықтан басқару құралдары мен керек-жарақтар



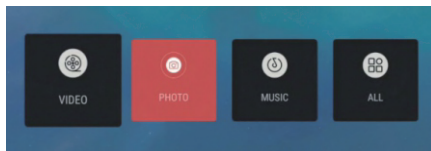
Бұл мәзірде Bluetooth құрылғыларын жұптастыруға болады.

1. Қашықтан басқару құралының астыңғы жағындағы "←" және "□" түймелерін 5 секунд басып тұрыңыз.
2. Жарық диод жыпылықтай бастағанда, босатыңыз. Қашықтан басқару құралы теледидарға жұптастыру сигналын жіберіп, қашықтан басқару құралы туралы ақпаратты экранның оң жағында көрсетеді.
3. Жұптастыруды көрсету үшін, ОК түймесін басыңыз. Егер жұптастырылған құрылғы шықса, қосылым сәтті болды.
4. Егер жұптастыру мүмкін болмаса, қосылмай қойды. 30 секунд күтіңіз және алдыңғы қадамдарды қайталау үшін, Қашықтан басқару құралының астыңғы жағындағы "←" және "□" түймелерін 5 секунд басып тұрыңыз.
5. Алдыңғы мәзірге оралу үшін, "←" түймесін басыңыз.

### МУЛЬТИМЕДИА ОЙНАТҚЫШЫН ПАЙДАЛАНУ



1. HOME немесе APPS интерфейсінде MultiMediaPlayer қолданбасын таңдау үшін, ▲/▼/◀/▶ түймесін басыңыз



2. Мультимедиа ойнатқышты таңдап, Бейне, Фотосурет, Аудио бөлімдеріне кіру және көрсету үшін, ОК түймесін басыңыз. USB флэш-жадын енгізгеннен кейін, USB флэш-жадындағы (FAT32 пішімі) сәйкес файлдарды көре аласыз.

### ЕСКЕРТПЕЛЕП

Мәзір теледидарды қашан сатып алғаныңызға байланысты әр түрлі болуы мүмкін.

## ДАУЫСТАП СӨЙЛЕСУДІ БАСҚАРУ

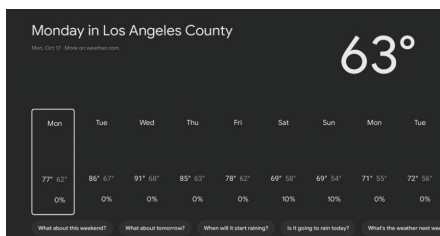
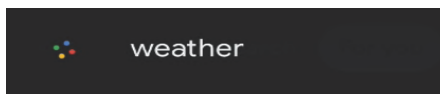
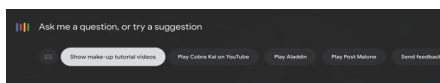


Дауыстап сөйлесу  
қосқышы



Дауыстап сөйлесуді басқару құралын ашу үшін солға, ал жабу үшін оңға ауыстырыңыз.

1. Ауыстырғышты экранның ортасына жылжытыңыз. (әдепкі бойынша ашыңыз)



2. Қашықтан басқару құралын пайдаланып, микрофон белгішесін басыңыз. Google Assistant параметрлерін таңдап, Жүйеге кіру немесе көмекшіні жүйеге кірмей пайдалануды таңдаңыз → Рұқсат ету
3. "Ok Google" ояту сөзімен дауыспен әрекеттесу үшін микрофон белгішесін түртіп тұрыңыз.
4. Микрофон белгішесін қайтадан басыңыз. "Google Assistant дайын емес!" хабары келгенде, жүйе дауыстық модульді іске қосады. Анықтама жоғалғаннан кейін оны пайдалануға болады. Мысалы, "Ok Google, ауа райы" деген кезде, дауысты басқару индикаторы жанып, ауа райы жағдайын хабарлайды.

### ЕСКЕРТПЕЛЕР

- Бұл мүмкіндікке желі қолдау көрсетуі қажет. Желі қолдау көрсетпесе немесе мүмкіндігі шектеулі кезде, ағымдағы желі күні мен уақытын қолмен орнатып көріңіз.
5. Қолдау көрсетілетін Far Field Assistant тілдері en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

## АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Қолдау қызметіне қоңырау шалмас бұрын, осы қарапайым тексерулерді орындаңыз. Бұл кеңестер уақыт пен ақшаны үнемдеуге көмектеседі, өйткені қабылдағышты орнату және реттелетін басқару құралдары кепілдікпен қамтылмайды.

Белгілері	Тексерілетін элементтер және орындалатын әрекеттер
“Елес” немесе қосарланған кескін	<ul style="list-style-type: none"> <li>Бұл биік ғимараттардың немесе төбелердің салдарынан антеннаға кедергі болуы мүмкін. Жоғары бағытталған антеннаны пайдалану бейнені жақсартуы мүмкін.</li> </ul>
Қуат көзі жоқ	<ul style="list-style-type: none"> <li>Теледидардың айнымалы ток қуат сымның розеткаға қосылғанын тексеріңіз.</li> <li>Теледидарды өшіріңіз, 60 секунд күтіңіз. Содан кейін ашаны розеткаға қайта қосып, теледидарды қайта іске қосыңыз.</li> </ul>
Бейне жоқ	<ul style="list-style-type: none"> <li>Теледидарға дұрыс жалғанғанына көз жеткізу үшін оның артындағы антенна қосылымдарын тексеріңіз.</li> <li>Тарату станциясында ақау болуы мүмкін. Басқа арнаны пайдаланып көріңіз.</li> <li>Контрастылық пен жарықтық параметрлерін реттеңіз.</li> <li>Жабық субтитрлерді басқару элементін тексеріңіз. Кейбір TEXT режимдері экранды бұғаттауы мүмкін.</li> </ul>
Бейне сапасы жақсы, бірақ дыбысы жоқ	<ul style="list-style-type: none"> <li>Дыбысты өшіру үшін қашықтан басқару құралындағы <b>ДЫБЫСТЫ ӨШІРУ</b> түймесін басыңыз.</li> </ul>
Дыбыс сапасы жақсы, бірақ түсі нашар	<ul style="list-style-type: none"> <li>Контрастылық, түсі және жарықтық параметрлерін реттеңіз.</li> </ul>
Бейне сапасы нашар	<ul style="list-style-type: none"> <li>Белсендірілген камера немесе S-VHS бейнекамера теледидарға және басқа перифериялық құрылғыларға бір уақытта жалғанған кезде сурет сапасы нашар болуы мүмкін. Перифериялық құрылғылардың бірін өшіріңіз.</li> </ul>
Қар бейнесі және шуыл	<ul style="list-style-type: none"> <li>Антенна қосылымын тексеріңіз.</li> </ul>
Көлденең нүктелі сызық	<ul style="list-style-type: none"> <li>Бұл электр кедергілерінен туындауы мүмкін (мысалы, фен, жақын маңдағы неон шамдары және т.б.). Жабдықты өшіріңіз.</li> </ul>
Теледидар қашықтан басқару пультіне жауап бермейді	<ul style="list-style-type: none"> <li>Батарейалардың жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз. Қажет болса ауыстырыңыз.</li> <li>Теледидардағы қашықтан басқару құралы сенсорының объективін тазалаңыз.</li> </ul>
Әрқашан қараңғы немесе үнемі жарқырап тұратын пикселдер (нүктелер)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Теледидар ең соңғы технологияны пайдалана отырып, ең жоғары дәлдікпен жасалған. Дегенмен, кейде пикселдер дұрыс көрсетілмеуі мүмкін. Оқиғалардың бұл түрлері өнімнің осы түріне тән және ақаулы өнім болып табылмайды.</li> </ul>

### ЕСКЕРТПЕЛЕР

- Бұл өнім шығару үшін күрделі технологияны қажет ететін қосалқы пиксельден тұратын панельді пайдаланады. Дегенмен, экранда бірнеше ашық немесе күңгірт пикселдер болуы мүмкін. Бұл пикселдер өнімнің өнімділігіне әсер етпейді.



**HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface ұғымдары, HDMI Trade қорабы және HDMI логотиптері — HDMI Licensing Administrator, Inc. компаниясының сауда белгілері немесе тіркелген сауда белгілері болып табылады.**



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, Dolby Audio және қос D таңбасы — Dolby Laboratories Licensing Corporation компаниясының сауда белгілері. Dolby Laboratories компаниясының лицензиясына сәйкес жасалған. Жарияланбаған құпия жұмыстар. Авторлық құқық ©1992-2022 Dolby Laboratories. Барлық құқықтар қорғалған.

## ӨНІМ СИПАТТАМАСЫ

### 98 дюймді UHD сандық жарық диод СКД теледидары (98 Smart TV S8)

<b>Теледидардың бейне сапасы:</b>	UHD Кірістірілген сандық, Экран өлшемі: 248 см Ажыратымдылық 3840x2160 пиксельді 120 Гц.
<b>Теледидар жүйесі:</b>	PAL-B/G, SECAM-B/G
<b>DTV тюнер декодері</b>	DVB-T, DVB-C, DVB-T2, DVB-S2 16/32/64/128/256 QAM модуляциясы
<b>Қосылым мүмкіндігі:</b>	1 оптикалық порт 2 USB порты 1 RJ45 4 HDMI ұяшығы 1 ANTENNA/CABLE ұяшығы 1 Mini AV IN порты 1 EARPHONE порты Қолдау көрсетілген жүйелер: PAL/SECAM TV(RF): 75Ω баланс ауытқуы AV бейне кірісі: 75Ω, 1V-P, mini-AV AV аудио кірісі: 20K Ω, 500mB айн/мин HDMI бейне кірісі: 480i, 480p, 720p, 1080i, 1080p, 2160p WiFi: Стандартты: IEEE 802.11a/b/g/n/ac, Жиілік: 2,4 ГГц/5 ГГц Bluetooth: V5.1
<b>Дыбыс сапасы:</b>	Сtereo дыбыс жүйесі. 2 x 15 ватт айн/мин қуат шығысы. (Вуфер динамигі) 2 x 15 ватт айн/мин қуат шығысы. (Толық ауқымды динамик)
<b>Күту режимінің қуат тұтынуы</b>	≤0,5 Вт
<b>Сандық мүмкіндіктер:</b>	Сандық интерактивті. Сандық мәтін. Сандық бейне тарату (DVB) субтитрлері қолжетімді. Автоматты орнату. Жаңа арналар үшін автоматты сканерлеу. Ағымдағы және келесі бағдарлама нұсқаулығы. 7 күндік электрондық бағдарлама нұсқаулығы (EPG). CI ұясы. Үйлесімді аудио сипаттама.
<b>Қосымша мүмкіндіктер:</b>	UHF/VHF тюнері; ұйқы таймері; ата-ана бақылауы; бейне және субтитр, 2 x AAA түрін (қамтылған) қажеті ететін қашықтан басқару құралының батареялары. VESA кронштейні өлшемі: 800X400 мм Қорап өлшемі (ЕхБхД): 2390X1500x280 мм Тұғыры бар жинақ өлшемі (ЕхБхД): 2181,7x1358,5x478,8 мм Тұғыры жоқ жинақ өлшемі (ЕхБхД): 2181,7x1246,7x110,6 мм Қуат салмағы: 91,0 кг Жинақтың тұғырымен қоса салмағы: 63,0 кг Жинақтың тұғырынсыз салмағы: 59,0 кг

\* Осы жерде берілген теледидар бөліктерінің техникалық сипаттамалары тек анықтама үшін берілген. Өнім технологиясы жаңартылған кезде айырмашылықтар орын алуы мүмкін. Дизайн және техникалық сипаттамалар ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

# ТҰТЫНУШЫЛЫҚ ҚЫЗМЕТІ

Клиенттерді қолдау қызметі

Нуге компаниясының тұтынушыларға қолдау көрсету қызметіне, сондай-ақ түпнұсқалық қосалқы бөлшектерді пайдалануға кеңес береміз. Егер сіздің тұрмыстық техникамен қиындықтарыңыз болса, алдымен «Ақауларды жою» бөлімін оқып шығыңыз.

Егер де сіз проблемаңыздың шешімін таба алмаған болсаңыз, мынаған жүгініңіз:

— біздің ресми дилерімізге немесе

— колл-орталыққа қоңырау шалыңыз:

8-800-070-01-29 (РҚ),

— <https://haieronline.kz/> сайтына кіріңіз, онда сіз қызмет көрсету туралы сұрау жібере аласыз және жиі қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз.

Қызмет көрсету орталығына хабарласқан кезде, төмендегі ақпаратты дайындаңыз, ол сіз төлтеушінің атына және тексеруге болады:

Моделі \_\_\_\_\_

Сериялық нөмірі \_\_\_\_\_

Сатылған күні \_\_\_\_\_

Сонымен қатар, кепілдігінің және сатылғаны туралы құжаттардың болуын тексеріңіз.



Маңызды! Құралда сериялық нөмірінің болмауы өндіруші үшін құралды сәйкестендіруді және нәтижесінде кепілдік қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді. Құралдан зауыттық сәйкестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Осы құжатқа алдын ала ескертусіз бір өзгерістердің енгізілуі мүмкін. Өндіруші бұдан әрі ескертусіз бұйымның дизайны мен жабдықтарына өзгерістер енгізуге құқылы.

## КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

### Құрметті сатып алушы!

Келесі мекенжайда орналасқан Haier корпорациясы: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, Қытай, сіздің таңдауыңыз үшін сізге алғыс білдіреді, осы бұйымның жоғары сапасы мен мүлтіксіз қызмет етуіне оның пайдалану ережелерін сақтағанда кепілдік береді. Теледидарлардың қызмет етулерінің мерзімі бұйым соңғы тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 5 жыл. Өнімнің жоғары сапасын ескере отырып, нақты қызмет ету мерзімі ресми қызмет ету мерзімінен әлдеқайда ұзағырақ болуы мүмкін. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін профиллактикалық жұмыстарды жүргізу үшін және ұсынымдар алу үшін Авторландырылған сервистік орталыққа жүгінуіңізді сұраймыз. Барлық өнім пайдалану шарттарын ескере отырып өндірілген және Еуразиялық экономикалық (кедендік) одақтың техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді.

Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін сатып алу кезінде пайдалану құжаттамасы мен кепілдік шарттарын мұқият оқып шығуыңызды сұраймыз. Осы бұйым тұрмыстық мақсаттағы техникалық күрделі тауар болып табылады. Егер Сіз сатып алған бұйым арнайы орнатуды және іске қосуды талап еткен болса, Біз сізге Haier уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласуды ұсынамыз.

Haier корпорациясы өнім ақаулары болған жағдайда тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы қолданыстағы заңдармен және басқа да нормативтік құқықтық актілермен белгіленген тұтынушы талаптарын қанағаттандыру міндеттемесін мойындайды. Дегенмен, Haier корпорациясы келесі шарттар орындалмаған жағдайда өнімге кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

### Кепілдікті қызмет көрсетудің шарттары:

Haier корпорациясы тауар тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 12 ай кепілдік мерзімді орнатады. Ықтимал жаңсақтықтарға жоқ бермеу үшін қызмет ету мерзімі ішінде бұйымға сатылған кезде қоса тіркелетін құжаттарды (тауарық чек, қасалық чек, пайдалану құжаттамасы) сақтап қойыңыз. Жөндеу үшін Авторландырылған қосалқы бөлшектер және ауыстырылған блоктар жаңа, сонымен қатар қайта қалпына келтірілген болуы мүмкін.

Кепілдікті тек уәкілетті Haier қызмет көрсету орталықтары көрсетеді. Уәкілетті қызмет көрсету орталықтарының толық тізімін алу үшін келесі нөмірлерге қоңырау шалу арқылы Haier байланыс орталығына хабарласыңыз:

**8 (800) 070-01-29** — Қазақстаннан келген тұтынушылар үшін (Қазақстан өңірлерінен тегін қоңырау шалу)

немесе сайтта: <https://haieronline.kz/>

немесе келесі электрондық пошта арқылы сұрату жасап біле аласыз: [support-kz@haieronline.kz](mailto:support-kz@haieronline.kz).

Уәкілетті қызмет көрсету орталықтары өзгеруі мүмкін, толық ақпарат алу үшін Haier байланыс орталығына хабарласыңыз.

### Кепілдік міндеттемелер ақаулықтары келесілердің салдарынан пайда болған бұйымдарға қатысты болмайды:

- тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау жағдайлары мен ережелерін бұзуы;
- бұйымды қате орнату, баптау және/немесе іске қосу;
- электрлік қосылулармен жұмыстар технологиясын бұзу, сонымен қатар Бұйымды монтаждауға құжатпен расталған тиісті біліктілігі жоқ тұлғаларды тарту;
- пайдалану құжаттамасында талап етілгендей, Тауарға уақтылы қызмет көрсетілмесе;
- бұйымның осы түріне сәйкес келмейтін жуғыш құралдарды пайдалану, сонымен қатар жуғыш құралдардың ұсынылған мөлшерлемесінен асып кеткенде;
- бұйымды ол арналмаған мақсаттарда пайдаланғанда;
- үшінші тұлғалардың әрекеттерінен: уәкілеттері жоқ тұлғалардың жөндеуі немесе өндіруші рұқсат етпеген құрылымдық немесе сызбалы техникалық өзгерістерді енгізуі;
- стандарттардан және қуат беру желілердің нормаларынан ауыту;
- еңсерілмейтін күш әрекеттерінен (апат, өрт, найзағай және т. б.);
- жазатайым оқиғалардан, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасқана немесе абайсыз әрекеттерінен;
- бұйымның ішіне бөгде заттардың, заттектердің, сұйықтықтардың, жәндіктердің, жәндіктердің тіршілік әрекеттерінің өнімдерінің түсуінен пайда болған бұзылулар анықталса;
- бұйымды кәсіпкерлік қызмет үшін пайдалану.

### Кепілдікті қызмет көрсету жұмыстардың келесі түрлеріне қатысты болмайды:

- бұйымды пайдаланатын жерде орнату іске қосуға;
- тұтынушыға бұйымды пайдалану жөнінде нұсқау және кеңес беруге;
- бұйымды сыртынан немесе ішінен тазартуға.

### Кепілдікті қызмет көрсетуге төменде аталған шығыс материалдар мен керек-жарақтар жатпайды:

- басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері, қуат берудің сыртқы блоктары және зарядтау құрылғылары, жалғағыштары бар біріктірілген сымдар;
- бұйымға қосымша тіркелетін құжаттама.

### Пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа толықтырулар:

- Haier Корпорациясы тұтынушы бұйымды пайдаланғанда құпия немесе дербес ақпаратты жоғалтқаны үшін жауапты болмайды;
- үшінші тұлғалардың қызмет көрсетуі және/немесе бағдарламалық қамтымды орнатуы алдын ала ескерусіз өзгертуі, уақытша тоқтатуы немесе тоқтатуы мүмкін.

**Маңызды!** Аспапта сериялық нөмірдің болмауы Өндірушіге аспапты сәйкестендіруге, және де, нәтиже ретінде, оған кепілдікті қызмет көрсетуге мүмкіндік бермейді. Аспаптан зауыттық сәйкестендіруші тақтайшаларды алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдікті міндеттемелерді орындаудан бас тартудың себебіне айналуы мүмкін.

# Haier

Уполномоченная организация/ импортер:  
ООО «ХАР», 121099, город Москва,  
Новинский бульвар, дом 8, этаж 16, офис 1601.  
Тел.: 8-800-250-43-05, адрес эл. почты:  
info@haierussia.ru

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті ұйым/  
импорттаушы: «Хайер Мидл Эйжа» ЖШС,  
050000, Алматы қаласы, Медеу ауданы,  
Достық даңғылы, 210 ғимарат.  
Тел.: 8-800-070-01-29, эл.поштаның  
мекенжайы: support-kz@haieronline.kz

Уполномоченная организация в Республике  
Казахстан: ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000,  
город Алматы, Медеуский район, Проспект  
Достык, дом 210.  
Тел.: 8-800-070-01-29, адрес эл. почты:  
support-kz@haieronline.kz

Изготовитель: «Haier Overseas Electric Appliances  
Corp. Ltd.», Room S401, Haier Brand building, Haier  
Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District,  
Qingdao, China

Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp.  
Ltd.», Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер  
индустри парк Хай-тек зон, Лаошан дистрикт,  
Циндао, Қытай

Сделано в Китае  
Қытайда жасалған

Дата изготовления и гарантийный срок  
указаны на упаковке.

Өндірілген күні және кепілдік мерзімі орамда  
көрсетілген.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов  
Евразийского экономического (Таможенного) союза:  
Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-CN.А.Я46.В.29403/23  
от 30.05.2023 действует до 29.05.2028;

Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-  
СN.РА06.В.22601/23 от 07.08.2023 действует до 06.08.2028.

*\*Более подробные сведения указаны в Едином реестре выданных  
сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций  
о соответствии Евразийского экономического союза.*

# EAC